



Smart N9 lite
Manuale dell'utente

Indice

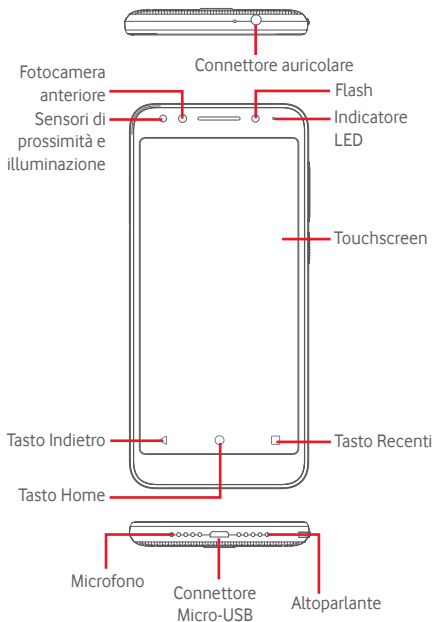
1	Telefono	4
1.1	Tasti e connettori.....	4
1.2	Primi passi	7
1.3	Schermata Home	10
2	Inserimento testo.....	21
2.1	Utilizzo della tastiera sullo schermo.....	21
2.2	Modifica del testo	22
3	Chiamata, Registro chiamate e Persone.....	23
3.1	Chiamata.....	23
3.2	Recenti.....	31
3.3	Contatti.....	32
4	Messaggi e E-mail.....	38
4.1	Messaggi	38
4.2	Gmail	42
5	Calendario, Sveglia e Calcolatrice	45
5.1	Calendario	45
5.2	Orologio.....	46
5.3	Calcolatrice.....	49
6	Connessione.....	52
6.1	Connessione a Internet	52
6.2	Chrome.....	54
6.3	Connessione a dispositivi Bluetooth.....	55

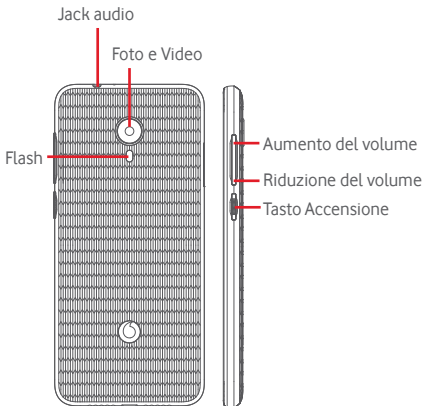
6.4	Collegamento USB a un computer.....	56
6.5	Per rimuovere in modo sicuro la scheda microSD dal telefono	57
6.6	Condivisione della connessione dati mobile del telefono.....	58
6.7	Connessione a reti private virtuali.....	59
7	Google Play Store	61
8	Applicazioni multimediali	62
8.1	Fotocamera.....	62
8.2	Galleria.....	65
8.3	Riproduzione di musica.....	68
9	Maps Go.....	71
9.1	Informazioni sulla posizione	71
9.2	Ricerca una posizione	72
9.3	Salvare una posizione.....	73
9.4	Aprire Street View per una posizione.....	73
9.5	Ottenere indicazioni stradali per tragitti in auto, con trasporti pubblici o a piedi.....	74
10	Altro.....	75
10.1	Files Go	75
10.2	Registratore audio.....	75
10.3	Radio.....	75
11	Impostazioni	77
11.1	Rete e Internet	77

11.2	Dispositivi collegati.....	79
11.3	App e notifiche	80
11.4	Batteria	81
11.5	Display	81
11.6	Suono.....	82
11.7	Archiviazione.....	84
11.8	Sicurezza e posizione.....	84
11.9	Controllo genitori.....	87
11.10	Utenti e account.....	88
11.11	Accesso facilitato	89
11.12	Google.....	91
11.13	Sistema.....	91
11.14	Aggiornamenti software.....	96
12	Aggiornamento del software del telefono...	98
13	Informazioni sulla sicurezza del prodotto ...	99
14	Informazioni sulla regolamentazione	102
15	Garanzia del telefono	116
16	Accessori	118
17	Specifiche	119

1 Telefono

1.1 Tasti e connettori





Tasto Recenti

- Toccare: consente di visualizzare le ultime applicazioni utilizzate. Toccare un'applicazione per aprirla, oppure farla scorrere verso sinistra o verso destra per rimuoverla dall'elenco.



Tasto Home

- Toccare il tasto Home per tornare alla schermata Home mentre ci si trova all'interno di un'applicazione o di una schermata.
- Premere a lungo questo tasto per accedere a Google Assistant Go.



Tasto Indietro

- Toccare per tornare alla schermata precedente oppure per chiudere una finestra di dialogo, il menu opzioni, il pannello delle notifiche, ecc.



Tasti Volume

- Durante una chiamata, questi tasti consentono di regolare il volume dell'auricolare o delle cuffie.
- In modalità Musica/Video/Streaming, questi tasti consentono di regolare il volume dei file multimediali.
- Consentono inoltre di regolare il volume della suoneria.
- Per disattivare il volume della suoneria di una chiamata in arrivo.



Tasto Accensione

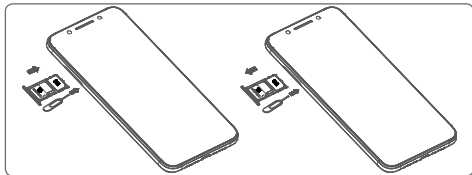
- Pressione prolungata: Accensione/spegnimento.
- Premere: attiva la schermata di blocco/la schermata di riavvio.
- Pressione prolungata: visualizza un menu a comparsa che consente di selezionare tra le opzioni **Spegni**, **Riavvia**, **Screenshot** e **Modalità aereo**.
- Premere a lungo il tasto **Accensione** e il tasto **Riduzione del volume** per acquisire uno screenshot.
- In alcuni casi è possibile scorrere verso il basso lo screenshot per scegliere la parte da acquisire. Toccare  per scorrere la schermata del telefono, quindi  per salvarne l'acquisizione.

1.2 Primi passi

1.2.1 Configurazione

Inserimento e rimozione della scheda SIM o della scheda microSD

Per utilizzare il telefono bisogna inserire la scheda SIM.

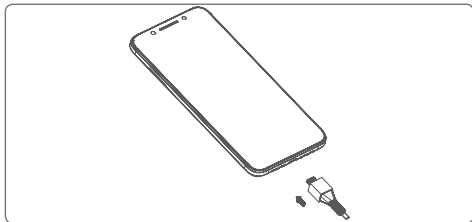


Inserire il perno nel foro ed estrarre il vassoio. Posizionare la scheda SIM o la scheda microSD con il chip rivolto verso il basso sul vassoio, quindi inserire il vassoio nel suo alloggiamento. Assicurarsi che sia ben inserita. Per rimuovere la scheda SIM o la scheda microSD, estrarre il vassoio.



Il telefono supporta solo schede nano SIM. Non tentare di inserire altri tipi di SIM, come schede mini e micro, in quanto potrebbero danneggiare il telefono.

Carica della batteria



Per caricare la batteria, collegare il caricabatterie al telefono e a una presa di rete. È inoltre possibile caricare il telefono tramite un cavo USB.



Per ridurre il consumo energetico del telefono, disattivare le funzioni Wi-Fi, GPS, Bluetooth o le applicazioni eseguite in background quando non sono necessarie. Nelle Impostazioni è inoltre possibile diminuire la luminosità dello schermo e l'intervallo di tempo prima che lo schermo vada in stand-by.

1.2.2 Accendere il telefono

Tenere premuto il tasto **Accensione** fino all'accensione del telefono. Prima che lo schermo si illumini trascorreranno alcuni secondi. Scorrere per sbloccare il telefono o utilizzare il PIN, la password o la sequenza se già configurati.

Se non si conosce il codice PIN della SIM o lo si è dimenticato, rivolgersi all'operatore. Non conservare il codice PIN assieme al telefono. Conservare questa informazione in luogo sicuro quando non la si deve usare.

Impostare il telefono per la prima volta

Quando si accende il telefono per la prima volta, occorre impostare le seguenti opzioni: lingua, dati mobili, data e ora, ecc.

1. Selezionare la lingua del telefono, quindi toccare **INIZIA**.
2. Inserire una scheda SIM o toccare **SALTA**.
3. Selezionare una rete Wi-Fi o toccare **SALTA**, quindi **CONTINUA**.
4. Regolare **Data e ora** se necessario, quindi toccare **AVANTI**.
5. Compilare il campo **Nome**, quindi toccare **AVANTI**.
6. Per proteggere il telefono, impostare subito il blocco schermo o toccare **Non ora**, quindi **IGNORA COMUNQUE**.
7. Toccare l'interruttore  per attivarlo/disattivarlo e selezionare **Servizi Google**. Al termine dell'operazione, toccare **ACCETTO**.
8. Toccare l'interruttore  per attivarlo/disattivarlo e abilitare/disabilitare il miglioramento del telefono grazie all'invio di dati anonimi di diagnostica e di utilizzo, quindi toccare **AVANTI**.

9. Configurare ulteriori funzioni o toccare **No grazie** per passare all'impostazione successiva.
10. Toccare l'interruttore  per attivarlo/disattivarlo e abilitare/disabilitare la visualizzazione di funzioni e **Suggerimenti**, quindi toccare **CONFIGURAZIONE COMPLETATA**.
11. Leggere ulteriori avvertenze sul dispositivo prima del suo utilizzo, quindi toccare **Fine**.

Una volta impostate anche le altre opzioni (**Dimensioni carattere**, **Dimensioni schermo** ecc.), la configurazione del telefono sarà completata.

Se si accende il telefono senza la scheda SIM inserita, è comunque possibile stabilire la connessione a una rete Wi-Fi per accedere all'account Google e utilizzare alcune funzioni.

1.2.3 Spegner il telefono

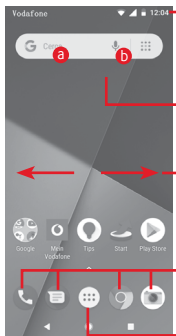
Nella schermata Home, tenere premuto il tasto **Accensione** fino a quando non vengono visualizzate le opzioni del telefono, quindi selezionare **Spegni**.

1.3 Schermata Home

Toccando il tasto **Home** si torna sempre alla schermata Home principale e tutte le schermate Home sono personalizzabili con l'aggiunta di applicazioni preferite, collegamenti rapidi e widget.



Nella schermata Home standard, il gruppo inferiore di icone è sempre visibile indipendentemente dalla scheda Home aperta. È inclusa la scheda Applicazione che visualizza tutte le applicazioni disponibili.



Barra di stato

- Indicatori di stato/notifica
- Toccare e trascinare verso il basso per aprire il pannello delle notifiche.

Barra di ricerca di Google

- Toccare **a** per accedere alla schermata di ricerca testo
- Toccare **b** per accedere alla schermata di ricerca vocale

Far scorrere verso destra o verso sinistra per visualizzare altre schede nella schermata Home.

Applicazioni sulla barra dei Preferiti

- Toccare per accedere all'applicazione
- Premere a lungo per spostare o accedere ad altre opzioni per le applicazioni

Scheda Applicazione

- Toccare per aprire tutte le applicazioni

La schermata Home si estende da entrambi i lati per fornire ulteriore spazio per l'aggiunta di applicazioni, collegamenti e così via. Fare scorrere la schermata Home in senso orizzontale verso sinistra e verso destra per visualizzarne una panoramica completa.

Nella schermata Home standard, è possibile scorrere verso destra per accedere all'applicazione preferita. Per modificare questa impostazione aprendo un'applicazione diversa, accedere a **Impostazioni > Display > App preferita schermata Home**.

1.3.1 Utilizzare il touchscreen

Toccare

Per accedere a un'applicazione, toccarla con un dito.

Pressione prolungata

Premere a lungo la schermata Home per accedere alle opzioni disponibili per impostare lo sfondo.

Trascinare

Premere a lungo un elemento per poterlo trascinare in un'altra posizione.

Scorrimento

Far scorrere lo schermo per visualizzare e ricercare tra elenchi, schermate di applicazioni, immagini, pagine Web, ecc.

Scorrimento rapido

Simile allo scorrimento, consente di spostarsi più rapidamente.

Ridurre/Ingrandire

Appoggiare le dita di una mano sulla superficie dello schermo, quindi avvicinarle o allontanarle per ridurre o ingrandire un elemento sullo schermo.

Ruotare

È possibile modificare automaticamente l'orientamento del display da verticale a orizzontale facendo ruotare il telefono lateralmente.

1.3.2 Barra di stato

Nella barra di stato vengono visualizzate informazioni sullo stato del telefono (lato destro) e sulle notifiche (lato sinistro).

Icone di stato

	GPRS connesso		GPS attivato
	EDGE connesso		Nessuna scheda SIM inserita
	3G connesso		Modalità vibrazione
	4G connesso		Suoneria disattivata
	HSDPA (3G) connesso		Modalità Non disturbare
	HSPA (3G) connesso		Microfono del telefono disattivato
	Roaming dati		Batteria quasi scarica
	Potenza del segnale		Livello della batteria basso
	Connessione a una rete Wi-Fi		Batteria parzialmente scarica
	Bluetooth attivato		Batteria carica
	Connesso a un dispositivo Bluetooth		Batteria in carica
	Modalità aereo		Auricolare collegato
	Sveglia impostata		

Icone di notifica

	Nuovo messaggio Gmail TM		Chiamata persa
	Nuovo SMS o MMS		Chiamata in attesa
	Problema con recapito di SMS o MMS		Trasferimento chiamata attivato
	Nuovo messaggio Hangouts		Caricamento di dati in corso
	Nuovo messaggio in segreteria		Download terminato
	Evento imminente		Avvicinamento o superamento soglia utilizzo dati gestore
	Sincronizzazione di dati in corso		È disponibile una rete Wi-Fi aperta
	Nessuna scheda microSD inserita		Radio attivata
	Errore screenshot		Aggiornamento di sistema disponibile
	Tethering USB attivato		Collegato a VPN
	Hotspot Wi-Fi portatile attivato		Roaming internazionale attivato
	Chiamata in corso		Roaming dati internazionale disattivato

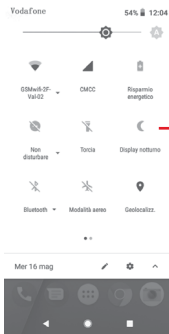
Pannello notifiche

Toccare e trascinare verso il basso la barra di stato per aprire il pannello Impostazioni rapide e trascinare di nuovo verso il basso per estendere il pannello Impostazioni rapide. Toccare e trascinare verso l'alto per chiudere il riquadro. Dal Pannello notifiche, è possibile aprire elementi e altri promemoria indicati dalle icone di notifica, oppure visualizzare le informazioni del servizio wireless.



Toccare una notifica e farla scorrere lateralmente per cancellarla. Toccare **CANCELLA TUTTO** per cancellare tutte le notifiche di eventi (le altre notifiche verranno mantenute).

Toccare l'icona Impostazioni  per accedere a **Impostazioni**.



Barra impostazioni rapide

- Toccare le icone per attivare/disattivare le funzioni o modificare le modalità

1.3.3 Barra di ricerca

Il telefono fornisce una funzione di ricerca che consente di trovare le informazioni desiderate nel telefono, nelle applicazioni o sul Web.



a Ricerca per testo

- Nella schermata Home, toccare la barra di ricerca.
- Immettere il testo/la frase da ricercare.
- Toccare  sulla tastiera per eseguire la ricerca nel Web.

b Ricerca vocale

- Toccare  sulla barra di ricerca per visualizzare una finestra di dialogo.
- Immettere il testo/la frase da ricercare. Verrà visualizzato un elenco di risultati di ricerca in cui effettuare la selezione.

1.3.4 Bloccare/Sbloccare lo schermo

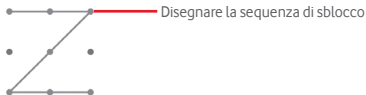
Per proteggere il telefono e la propria privacy, è possibile bloccare lo schermo del telefono con una serie di sequenze, PIN o password e così via. Accedere a **Impostazioni > Sicurezza e posizione > Blocco schermo**.

Per creare una sequenza di sblocco dello schermo (seguire le istruzioni a schermo)

- Accedere a **Impostazioni > Sicurezza e posizione > Blocco schermo > Sequenza**.
- Disegnare la sequenza personale.

Scegli la tua sequenza

Sequenza registrata



CANCELLA

AVANTI

Toccare **Avanti** per confermare ripetendo la sequenza.



Per creare un PIN/una password di sblocco schermo

- Accedere a **Impostazioni > Sicurezza > Blocco schermo > PIN o Password**.
- Impostare il PIN o la password.

Per bloccare lo schermo del telefono

Premere una sola volta il tasto **Accensione** per bloccare lo schermo.

Per sbloccare lo schermo del telefono

Premere una volta il tasto **Accensione** per illuminare lo schermo, disegnare la sequenza di sblocco creata o inserire il PIN o la password per sbloccare lo schermo

Se come blocco schermo è stato scelto **Scorrimento**, far scorrere verso l'alto per sbloccare.



1.3.5 Personalizzazione della schermata Home

Aggiungere un'applicazione o un widget

Toccare la scheda Applicazione (⋮), quindi premere a lungo un'applicazione per attivare la modalità di spostamento, infine trascinare l'elemento in qualsiasi schermata Home.

Riposizionare un'applicazione o un widget

Premere a lungo un elemento che si desidera riposizionare per attivare la modalità di spostamento, trascinare l'elemento sulla posizione desiderata, quindi rilasciare. È possibile spostare elementi sia sulla schermata Home che nella barra dei Preferiti. Tenere premuta l'icona sul bordo sinistro o destro del display per trascinare l'elemento in un'altra schermata Home.

Rimuovi

Premere a lungo l'elemento da rimuovere per attivare la modalità di spostamento, trascinare l'elemento in alto sull'icona **Rimuovi** e rilasciare quando l'elemento diventa grigio.

Creazione delle cartelle

Per semplificare l'organizzazione delle applicazioni e collegamenti sulla schermata Home e sulla barra dei Preferiti, è possibile aggiungerli a una cartella posizionandoli uno sull'altro. Per rinominare una cartella, aprirla e toccare la barra del titolo per inserire il nuovo nome.

Personalizzazione dello sfondo

Premere a lungo un'area vuota nella schermata Home o accedere a **Impostazioni > Display > Sfondo** per personalizzare lo sfondo.

1.3.6 Regolazione del volume

Uso del tasto del volume

Premere il tasto **Volume** per regolare il volume. Per attivare la modalità vibrazione, premere il tasto **Riduzione del volume** fino alla vibrazione del telefono. Premere di nuovo il tasto **Riduzione del volume** per attivare la modalità silenziosa.

Uso del menu Impostazioni

Trascinare due volte verso il basso il pannello delle notifiche e toccare l'icona Impostazioni  per aprire **Impostazioni**, quindi toccare **Audio**. È possibile impostare il volume di suonerie, contenuti multimediali, notifiche ecc. in base alle proprie preferenze.

2 Inserimento testo

2.1 Utilizzo della tastiera sullo schermo

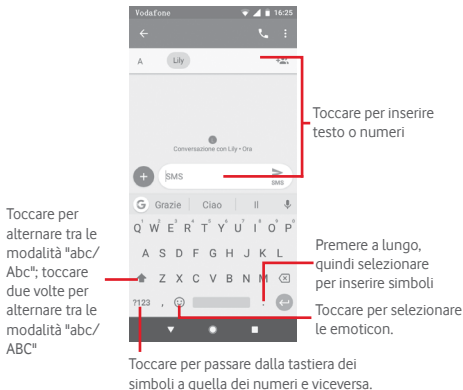
Impostazioni della tastiera a schermo

Toccare la scheda Applicazione nella schermata Home e selezionare **Impostazioni > Sistema > Lingua e immissione**.

Regolare l'orientamento della tastiera a schermo

Ruotare il telefono lateralmente o verso l'alto per regolare l'orientamento della tastiera a schermo. È inoltre possibile effettuare la regolazione modificando le impostazioni (accedere a **Impostazioni > Display > Orientamento**).

2.1.1 Tastiera Google



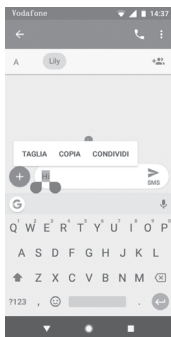
2.2 Modifica del testo

È possibile modificare il testo digitato.

- Premere a lungo o toccare due volte il testo da modificare.
- Trascinare le schede per modificare la selezione evidenziata.
- Vengono visualizzate le seguenti opzioni: **TAGLIA**, **COPIA**, **CONDIVIDI**, **SELEZIONA TUTTO**.

È possibile anche inserire nuovo testo

- Toccare il punto in cui si vuole scrivere oppure premere a lungo uno spazio vuoto, il cursore lampeggia e viene visualizzata la scheda. Trascinare la scheda per muovere il cursore.
- Se è stato selezionato un testo, toccare la scheda per visualizzare **INCOLLA** che permette di incollare il testo precedentemente copiato.



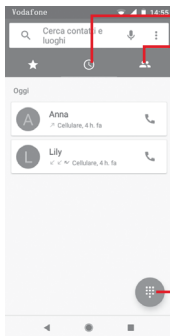
3 Chiamata, Registro chiamate e Persone

3.1 Chiamata



3.1.1 Esecuzione di una chiamata

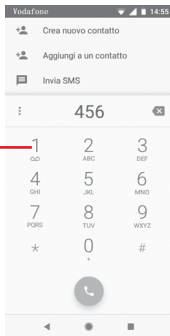
Per effettuare una chiamata quando il telefono è attivo, accedere alla schermata Home e toccare l'icona Telefono  nella barra dei Preferiti.



Cronologia chiamate

Rubrica

Toccare per mostrare il tastierino numerico



Premere a lungo
per accedere
alla segreteria

Digitare il numero desiderato direttamente sulla tastiera oppure selezionare un contatto in **Contatti** o **Cronologia chiamate** toccando le schede, quindi toccare  per effettuare la chiamata.

È possibile salvare il numero inserito nei **Contatti** toccando .

In caso di errore, è possibile cancellare i caratteri errati toccando .

Per terminare una chiamata, toccare .

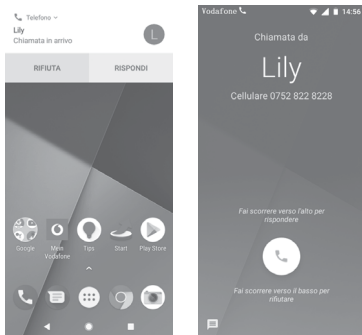
Chiamate internazionali

Per digitare una chiamata internazionale, premere a lungo  per immettere "+", quindi immettere il prefisso internazionale seguito dal numero telefonico completo, infine toccare .

Chiamate di emergenza

Se il telefono dispone della copertura di rete, digitare il numero di emergenza e toccare  per effettuare la chiamata di emergenza. Questa operazione è possibile anche in assenza di scheda SIM e senza digitare il codice PIN.

3.1.2 Rispondere o rifiutare una chiamata



Quando si riceve una chiamata, in alto sullo schermo viene visualizzata una finestra dedicata. Toccare **RIFIUTA** per ignorare la chiamata o **RISPONDI** per rispondere.

Toccare la finestra della chiamata per aprire la schermata Telefonata.

Nella schermata Telefonata, toccare 

- Fare scorrere l'icona verso l'alto per rispondere alla chiamata;
- Fare scorrere l'icona verso il basso per rifiutare la chiamata;
- Fare scorrere l'icona  verso l'alto per rifiutare la chiamata e inviare contemporaneamente un messaggio predefinito.

Per disattivare la suoneria per le chiamate in arrivo, premere il tasto **Aumento/Riduzione del volume**.

3.1.3 Chiamare la segreteria

La messaggeria vocale è fornita dalla rete affinché nessuna chiamata venga perduta. Funziona come una segreteria telefonica accessibile in qualsiasi momento.

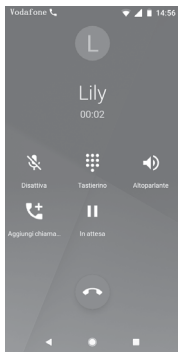
Per ascoltare la segreteria telefonica, premere a lungo ¹ nella scheda **Telefono**. QD

Per impostare il numero di segreteria telefonica, toccare il tasto **:**, quindi toccare **Telefono > Impostazioni > Segreteria**.

Se si riceve un messaggio, l'icona della segreteria **OO** viene visualizzata nella barra di stato. Aprire il pannello Notifiche, toccare **Nuovo msg vocale**.

3.1.4 Durante una chiamata

Per regolare il volume durante una chiamata, premere il tasto **Aumento/Riduzione del volume**.



 Toccare per mettere in attesa la chiamata corrente. Toccare di nuovo questa icona per riprendere la chiamata.

 Toccare per visualizzare il tastierino numerico.

 Toccare per terminare la chiamata in corso.

 Toccare per disattivare il microfono durante la chiamata in corso. Toccare nuovamente l'icona per riattivare il microfono durante la chiamata.



Toccare per attivare l'audio durante la chiamata in corso. Toccare nuovamente l'icona per disattivare l'audio.



Toccare per effettuare una chiamata a un altro contatto.



Per evitare pressioni accidentali sul touchscreen durante la chiamata, lo schermo viene bloccato automaticamente quando l'utente avvicina il telefono all'orecchio e viene sbloccato non appena il telefono si allontana da tale posizione.

3.1.5 Gestione di chiamate multiple

Questo dispositivo permette la gestione contemporanea di più chiamate.

Audioconferenza ⁽¹⁾

È possibile impostare un'audioconferenza.

- Chiamare il primo partecipante.
- Toccare .
- Digitare il numero di telefono della persona che si desidera aggiungere alla conferenza e toccare . È possibile anche aggiungere i partecipanti da **CHIAMATE** o **CONTATTI**.
- Toccare  per iniziare un'audioconferenza.
- Nel corso di una chiamata in conferenza, toccare  per escludere un partecipante o parlarvi privatamente. Toccare  per escludere il partecipante dalla conferenza, oppure toccare  per parlarci in privato e tenere gli altri partecipanti in attesa.
- Toccare  per terminare l'audioconferenza e scollegare tutti i partecipanti.

3.1.6 Impostazioni chiamate

Nella schermata del telefono, toccare il tasto  e selezionare **Impostazioni**. Sono disponibili le seguenti opzioni:

⁽¹⁾ A seconda dell'operatore.

Opzioni di visualizzazione

- **Ordina per**

Toccare per impostare la visualizzazione dei contatti per nome o cognome.

- **Formato nome**

Toccare per impostare il formato del nome visualizzando prima il nome o prima il cognome.

Suoni e vibrazione

- **Suoneria telefono**

Toccare per impostare la suoneria del telefono.

- **Vibrazione anche per chiamate**

Toccare  per attivare/disattivare la vibrazione per le chiamate in arrivo.

- **Toni tastierino**

Toccare  per attivare/disattivare i toni del tastierino.

Risposte rapide

Toccare per modificare le risposte rapide che saranno usate quando si rifiuta una chiamata con messaggi.

Chiamate

- **Numeri selezione fissa**

Numeri selezione fissa (FDN) è una modalità di servizio SIM che limita le chiamate in uscita a una serie determinata di numeri telefonici. Tali numeri vengono aggiunti all'elenco FDN. L'applicazione più comune di FDN è quella dei genitori che desiderano limitare i numeri telefonici accessibili dai bambini.

Per motivi di sicurezza, per attivare i numeri FDN viene richiesto di immettere un PIN2 per la SIM, acquisibile in genere dal fornitore di servizi o dal fornitore della scheda SIM.

- **Deviazione chiamate**

Toccare per configurare la modalità di inoltro delle chiamate sempre, solo quando il telefono è occupato, irraggiungibile o in caso di mancata risposta.

- **Blocco chiamata**

Si può attivare o disattivare il blocco delle chiamate in uscita e in entrata. Le varie opzioni sono:

Tutte le chiamate in uscita

Saranno impedito tutte le chiamate in uscita.

Chiam. in uscita internaz.

Saranno impedito le chiamate internazionali in uscita.

Chiamate internazionali in uscita durante il roaming

Se ci si trova all'estero, le chiamate internazionali in uscita vengono bloccate.

Tutte le chiamate in entrata

Tutte le chiamate entranti vengono bloccate.

Chiamate in arrivo in roaming

Se ci si trova all'estero, le chiamate entranti vengono bloccate.

Cancella tutto

Disattiva tutti i blocchi delle chiamate.

Modifica password di blocco

Consente di modificare la password di blocco originale per l'attivazione del blocco delle chiamate.

- **Impostazioni aggiuntive**

ID chiamante

Apri una finestra di dialogo in cui è possibile impostare se visualizzare o meno il proprio numero di telefono quando si effettuano le chiamate.

Avviso di chiamata

Toccare  per ricevere una notifica di una nuova chiamata in entrata.

• **WiFi Calling** ⁽¹⁾

Toccare  per abilitare/disabilitare Wi-Fi Calling.

Numeri bloccati

Selezionare **AGGIUNGI UN NUMERO** per bloccare un numero specifico. Non si riceveranno chiamate né messaggi da tale numero.

Segreteria

• **Notifiche**

Toccare per impostare le notifiche quando si riceve un messaggio vocale.

• **Impostazioni avanzate**

Servizio

Consente di aprire una finestra di dialogo in cui è possibile selezionare il servizio di segreteria del proprio gestore o un altro servizio.

Configurazione

Se si utilizza il servizio di segreteria del proprio gestore, consente di aprire una finestra di dialogo in cui è possibile inserire il numero di telefono da utilizzare per ascoltare e gestire i messaggi in segreteria.

Accesso facilitato

• **Apparecchi acustici**

Toccare  per attivare/disattivare la compatibilità con apparecchi acustici.

• **Riduzione disturbi**

Toccare  per attivare/disattivare i rumori di sottofondo durante le chiamate.

⁽¹⁾ In base al Paese e all'operatore di rete.

ID chiamante e spam

Toccare  per attivare/disattivare **ID chiamante e spam** alla ricezione di una chiamata.

Luoghi nelle vicinanze

Toccare  per attivare/disattivare **Luoghi nelle vicinanze** e utilizzare la propria posizione per trovare luoghi nelle vicinanze corrispondenti alla ricerca.

- **Risultati di ricerca personalizzati**

Toccare  per attivare/disattivare la funzione di **Risultati di ricerca personalizzati** che migliora i risultati utilizzando la cronologia delle ricerche.

- **Account Google**

Toccare per aggiungere l'account Google e utilizzare la funzionalità di **Luoghi nelle vicinanze**.

- **Impostazioni di posizione**

Toccare per visualizzare altre informazioni sulle impostazioni della posizione.

3.2 Recenti

È possibile visualizzare la cronologia delle chiamate toccando  nella schermata Telefono per aprire la cronologia delle chiamate.

Toccare un contatto o numero per visualizzare le relative informazioni o ulteriori operazioni.

È possibile visualizzare informazioni dettagliate su una chiamata, avviare una nuova chiamata o inviare messaggi a un numero o contatto o aggiungere un numero a **Contatti** (disponibile solo per i numeri telefonici non salvati) ecc.

Toccare la foto  per aggiungere numeri ai **Contatti**.

Per cancellare l'intera memoria delle chiamate, toccare il tasto  nella schermata del telefono e toccare **Cancella frequenti**.

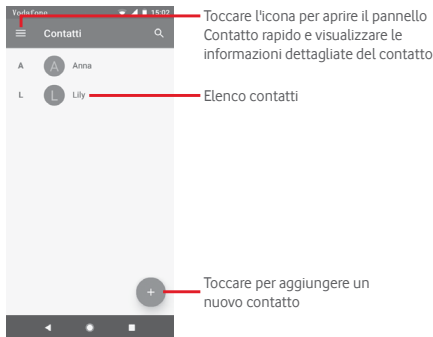
3.3 Contatti



È possibile visualizzare e creare contatti sul telefono e sincronizzarli con i propri contatti di Gmail o con altre applicazioni sul Web o sul telefono.

3.3.1 Visualizzare i contatti

Per accedere all'**applicazione** Contatti, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi selezionare **Contatti**.



Toccare il tasto  per visualizzare il menu delle opzioni dell'elenco dei contatti.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

Etichette

Toccare per creare un'etichetta e aggiungere contatti all'etichetta.

Account

Gestione della sincronizzazione dei Contatti negli account **Google**, **Telefono** e **SIM**.

Impostazioni

- **I miei dati**

Configurazione del proprio profilo.

- **Account**

Gestione delle impostazioni di sincronizzazione per diversi account.

- **Account predefinito per i nuovi contatti**

Gestione dell'account predefinito per i nuovi contatti

- **Contatti da visualizzare**

Scelta dei contatti da visualizzare.

- **Ordina per**

Toccare per impostare la visualizzazione dei contatti per nome o cognome.

- **Formato nome**

Toccare per impostare il formato del nome visualizzando prima il nome o prima il cognome.

- **Nome fonetico**

Toccare per mostrare o nascondere il nome fonetico.

- **Importa/Esporta**

Importazione o esportazione di contatti tra telefono, scheda SIM e microSD, oppure condivisione di contatti.

- **Numeri bloccati**

Quando si definiscono numeri specifici come numeri bloccati, non si riceveranno più chiamate né messaggi dai numeri in questione.

- **Mostra capacità SIM**

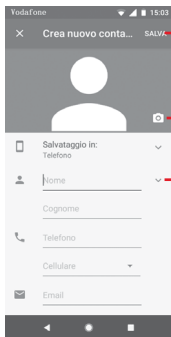
Toccare per mostrare il numero di contatti memorizzati sulla scheda SIM.

- **Informazioni su Contatti**

Visualizzazione di informazioni sui contatti.

3.3.2 Aggiungere un contatto

Toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, selezionare **Contatti**, quindi toccare l'icona  nell'elenco dei contatti per creare un nuovo contatto.



Toccare per salvare

Toccare per acquisire una foto o selezionare un'immagine per il contatto

Toccare per aggiungere una nuova etichetta

Al termine dell'operazione, toccare **SALVA** per salvare.

Per uscire senza salvare, toccare  e **IGNORA**.

Aggiungere/Rimuovere dai preferiti

Per aggiungere un contatto ai preferiti, toccare un contatto per visualizzarne i dettagli, quindi toccare  per aggiungerlo ai preferiti.

Per rimuovere un contatto dai preferiti, toccare  nella schermata dei dettagli del contatto.



È possibile aggiungere ai preferiti solo contatti telefonici e di account.

3.3.3 Modificare i contatti

Per modificare le informazioni sui contatti, toccare il tasto  nella schermata dei dettagli del contatto. Al termine dell'operazione, toccare **SALVA**.

Modificare il numero telefonico predefinito di un contatto

Sotto il nome di un contatto è presente un numero di telefono predefinito, quello prioritario utilizzato quando si avvia una chiamata o si invia un messaggio di testo.

Per modificare il numero telefonico predefinito, premere a lungo il numero da impostare come predefinito nella schermata dei dettagli del contatto, quindi selezionare **Imposta come predefinito**. Prima del numero compare .

Questa scelta è disponibile solo se il contatto ha più di un numero.

Eliminare un contatto

Per eliminare un contatto, toccare  e toccare **Elimina** nella schermata del contatto (dettagli).



Il contatto verrà eliminato anche dalle altre applicazioni presenti sul telefono o nel Web alla successiva sincronizzazione del telefono.

3.3.4 Comunicazione con i contatti

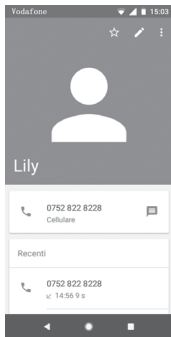
Dalla schermata dei dettagli dei contatti, è possibile chiamare un contatto oppure inviargli un messaggio.

Per effettuare una chiamata, toccare il numero telefonico.

Per inviare un messaggio, toccare l'icona  a destra del numero.

Uso di Contatto rapido per Android

Toccare l'immagine di un contatto per aprire Contatto rapido per Android, quindi toccare il numero o l'icona  relativa al metodo con cui stabilire la comunicazione.



Le icone disponibili nel pannello Contatto rapido dipendono dalle informazioni possedute sul contatto, nonché dalle applicazioni/dagli account presenti sul telefono.

3.3.5 Importazione, esportazione e condivisione di contatti

Nella schermata Contatti, toccare il tasto  per aprire il menu delle opzioni, toccare **Impostazioni** quindi **Importa** o **Esporta** per scegliere di importare/esportare i contatti da/a scheda SIM, telefono, scheda microSD, memoria telefono, account, ecc.

Per importare/esportare un singolo contatto dalla/sulla scheda SIM, selezionare un account e la scheda SIM di destinazione, selezionare il contatto che si desidera importare/esportare e toccare **OK** per confermare.

Per importare/esportare tutti i contatti dalla/sulla scheda SIM, selezionare un account e la scheda SIM, toccare **Seleziona tutto** e toccare **OK** per confermare.

È possibile condividere un solo contatto o più contatti con altre persone tramite Bluetooth, Gmail, ecc.

Toccare il contatto da condividere, toccare il tasto  e **Condividi** nella schermata dei dettagli del contatto, quindi selezionare l'applicazione con cui eseguire l'operazione.

3.3.6 Visualizzazione dei contatti

È possibile configurare i gruppi dei contatti da visualizzare nell'elenco di Persone. Toccare il tasto  e **Impostazioni**, quindi **Contatti da visualizzare** nella schermata di elenco dei contatti, infine selezionare i contatti da visualizzare.

Toccare il tasto , quindi **Impostazioni**. È possibile utilizzare l'opzione **Ordina per** nome o cognome, nonché l'opzione **Formato nome** visualizzando prima il nome o prima il cognome.

3.3.7 Unire/Ignorare i contatti

Per evitare la duplicazione delle informazioni, è possibile aggiungere con facilità i nuovi dettagli di un contatto a un contatto esistente.

Toccare il contatto a cui si desidera aggiungere informazioni, toccare il tasto , quindi il tasto  nella schermata di modifica e toccare **Collega**.

Verrà quindi richiesto di selezionare il contatto le cui informazioni si desiderano unire al primo. Le informazioni del secondo contatto vengono aggiunte al primo. Il secondo contatto non viene più visualizzato nell'elenco dei contatti.

Per separare le informazioni dei contatti, toccare il contatto le cui informazioni si desiderano separare e il tasto , quindi toccare il tasto  nella schermata di modifica. Infine toccare **Visualizza contatti collegati** e toccare **SCOLLEGA** per confermare.

3.3.8 Sincronizzazione di contatti in più account

È possibile sincronizzare contatti, dati o altre informazioni da più account, a seconda delle applicazioni installate nel telefono.

Per aggiungere un account, toccare  sulla barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**, quindi toccare **Utenti e account**.

Verrà richiesto di selezionare il tipo di account da aggiungere (Google, Exchange e così via).

Come per altre configurazioni analoghe, occorre immettere informazioni dettagliate, quali nome utente, password, e così via.

È possibile rimuovere un account dal telefono assieme alle informazioni ad esso associate. Aprire la schermata **Impostazioni**, toccare l'account da eliminare, quindi toccare **RIMUOVI ACCOUNT** per confermare.

Sincronizzazione

È possibile sincronizzare un account nella schermata **Utenti e account**. Toccare  accanto a Sincronizza i dati automaticamente.

4 Messaggi e E-mail

4.1 Messaggi

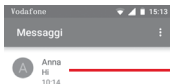


Con il telefono, è possibile creare, modificare e ricevere messaggi di chat, SMS e MMS.

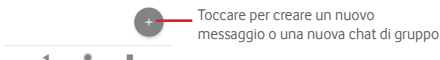
Accedere alla pagina Home e toccare l'icona  sulla barra dei Preferiti se disponibile, oppure toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare .

4.1.1 Creazione di un nuovo messaggio

Nella schermata di elenco dei messaggi, toccare l'icona del nuovo messaggio  per scrivere nuovi messaggi di testo/multimediali.



- Toccare per visualizzare il thread di messaggio completo
- Premere a lungo i thread di messaggio per accedere ad altre opzioni disponibili per il contatto.



Invio di un messaggio SMS

Inserire il numero di cellulare del destinatario nella barra dei destinatari oppure toccare  per aggiungere destinatari. Toccare la barra dei contenuti per inserire il testo del messaggio. Una volta completata l'operazione, toccare  per inviare il messaggio di testo.



Un messaggio SMS di oltre 160 caratteri viene inviato come una serie di messaggi. Caratteri speciali (come le lettere accentate) possono aumentare le dimensioni dell'SMS. Ciò potrebbe causare l'invio di SMS multipli al destinatario.

Invio di un messaggio MMS

L'applicazione MMS consente di inviare video, immagini, foto, animazioni, diapositive e audio ad altri telefoni compatibili e a indirizzi e-mail.

Un messaggio SMS viene convertito automaticamente in un messaggio MMS se si allegano file multimediali (immagine, video, audio, ecc.) o se si aggiungono indirizzi e-mail.

Per inviare un messaggio multimediale, immettere il numero di cellulare del destinatario nella barra dei destinatari, toccare la barra del contenuto per immettere il testo del messaggio. Toccare  per aprire le opzioni di Allega e selezionare un'immagine, la posizione, un file audio o contatti da aggiungere come allegati.

Una volta completata l'operazione, toccare  per inviare il messaggio multimediale.

Opzioni di Allega:



Toccare per selezionare un emoji da inviare in allegato.



Toccare per selezionare un adesivo.



Accedere a Foto, Galleria o Gestione file per selezionare l'immagine da inviare in allegato.



Toccare e condividere la posizione.



Toccare e tenere premuto il registratore di messaggi vocali per registrare un messaggio vocale.

4.1.2 Gestire i messaggi

Alla ricezione di un nuovo messaggio, in segno di notifica viene visualizzata l'icona  sulla barra di stato. Trascinare la barra di stato verso il basso per aprire il pannello Notifiche, toccare il nuovo messaggio per aprirlo e leggerlo. È inoltre possibile aprire  e toccare il nuovo messaggio per aprirlo.

I messaggi sono visualizzati sotto forma di conversazione.

Per rispondere a un messaggio, toccare il messaggio corrente per accedere alla schermata di composizione, inserire il testo, quindi toccare .

Premere a lungo un messaggio nella schermata dei dettagli dei messaggi per visualizzare le seguenti opzioni disponibili:



Toccare per archiviare il messaggio corrente.



Toccare per cancellare il messaggio corrente.



Toccare per disattivare la suoneria di notifica del telefono quando arriva un nuovo messaggio.



Toccare per bloccare il numero selezionato. Non si riceveranno chiamate né messaggi da tale numero.

4.1.3 Regolare le impostazioni del messaggio

Nella schermata di elenco dei messaggi, toccare il tasto e selezionare **Impostazioni**.

Applicazione SMS predefinita

Toccare per modificare l'applicazione predefinita per gli SMS.

Notifiche

Toccare per attivare/disattivare le notifiche per i **Messaggi**.

- **Importanza**

Toccare per scegliere il tipo di notifica per i messaggi in arrivo.

- **Altre impostazioni nell'app**

Toccare per configurare ulteriori impostazioni per i **Messaggi**.

Riproduzione audio per messaggi in uscita

Toccare per attivare/disattivare la riproduzione audio all'invio di un messaggio.

Paese corrente

Toccare per scegliere il paese corrente.

Avanzate

- **Messaggi di gruppo**

Selezionare la casella per inviare un solo messaggio a più destinatari.

- **Download automatico MMS**

Toccare per attivare/disattivare il download automatico degli MMS.

- **Download automatico MMS in roaming**

Toccare  per attivare/disattivare il download automatico degli MMS durante il roaming.

- **Utilizza caratteri semplici**

Toccare  per attivare/disattivare l'utilizzo di caratteri semplici negli MMS.

- **Ottieni rapporti di consegna SMS**

Toccare  per attivare/disattivare i rapporti di consegna SMS.

- **Avvisi wireless**

Toccare per accedere alle impostazioni degli avvisi wireless.

- **Messaggi sulla scheda SIM**

Toccare per visualizzare i messaggi memorizzati sulla scheda SIM.

- **Numero di telefono**

Mostra il proprio numero di telefono.

4.2 Gmail



Durante la configurazione iniziale del telefono, è possibile selezionare un account Gmail esistente o crearne uno nuovo.

Quale servizio di posta elettronica basato su Google, Gmail viene configurato durante l'impostazione iniziale del telefono. È possibile sincronizzare automaticamente l'applicazione Gmail sul telefono con l'account Gmail sul Web. A differenza di altri account e-mail, ogni messaggio e le relative risposte sono raggruppati nella casella dei messaggi in arrivo sotto forma di un'unica conversazione: tutti i messaggi sono organizzati in base a etichette, invece che a cartelle.

Per accedere a Gmail

Dalla schermata Home, toccare la scheda Applicazione per accedere all'elenco delle applicazioni, quindi toccare **Gmail**.

Gmail consente di visualizzare i messaggi e le conversazioni di un solo account Gmail alla volta. Se si possiedono più account, per aggiungere un account toccare l'icona  e selezionare **Impostazioni** nella schermata Posta in arrivo, quindi toccare **Aggiungi account**. Oltre all'account Gmail, è inoltre possibile aggiungere o impostare account e-mail esterni scegliendo Personale (IMAP/POP) o Exchange. Terminata l'operazione, per passare ad un altro account toccare il nome dell'account nella schermata Posta in arrivo.

Per creare e inviare messaggi

- 1 Toccare  nella schermata Posta in arrivo.
- 2 Inserire gli indirizzi e-mail dei destinatari nel campo **A**.
- 3 Se necessario, toccare l'icona del menu a comparsa  **Aggiungi Cc/Ccn** per aggiungere una copia o una copia nascosta al messaggio.
- 4 Inserire l'oggetto e il contenuto del messaggio.
- 5 Toccare l'icona  e selezionare **Allega file** per aggiungere un allegato.
- 6 Infine, toccare l'icona  per inviare.
- 7 Se non si è pronti a inviare il messaggio, toccare l'icona , quindi **Salva bozza** oppure toccare il tasto **Indietro** per salvare una copia. Per visualizzare la bozza, toccare il nome del proprio account per visualizzare tutte le etichette, quindi selezionare **Bozze**.

Se non si desidera né inviare, né salvare il messaggio, toccare l'icona  e quindi **Ignora**.

Per aggiungere una firma ai messaggi, toccare l'icona  e quindi **Impostazioni** nella schermata Posta in arrivo, scegliere un account, quindi toccare **Firma**.

Per ricevere e leggere i messaggi

La ricezione di un nuovo messaggio è notificata da una suoneria o una vibrazione e dalla visualizzazione di un'icona sulla barra di stato.

Toccare e trascinare verso il basso la barra di stato per aprire il pannello Notifiche. Selezionare un nuovo messaggio per visualizzarlo. È inoltre possibile aprire la schermata Posta in arrivo di Gmail per visualizzare il nuovo messaggio.

È possibile eseguire la ricerca di un messaggio e-mail per mittente, destinatario, oggetto, ecc.

- Toccare l'icona  nella schermata Posta in arrivo.
- Immettere la parola chiave da cercare nell'apposita casella, quindi toccare  nella tastiera software.

Per rispondere a un messaggio o inoltrarlo

• Rispondi

Quando si visualizza un messaggio e-mail, toccare  per rispondere.

• Rispondi a tutti

Toccare  e selezionare **Rispondi a tutti** per inviare un messaggio a tutte le persone in un loop di posta.

• Inoltra

Toccare  e selezionare **Inoltra** per inoltrare il messaggio ricevuto ad altre persone.

5 Calendario, Sveglia e Calcolatrice

5.1 Calendario



Utilizzare Calendario per la gestione di incontri importanti, appuntamenti ecc.

Per accedere a questa funzione, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Calendario**.

5.1.1 Più modalità di visualizzazione

Per cambiare la visualizzazione Calendario, toccare il nome della data per aprire la visualizzazione mensile oppure toccare e selezionare **Programma**, **Giorno**, **3 giorni**, **Settimana** o **Mese** per accedere ad altre visualizzazioni. Toccare l'icona per tornare alla visualizzazione odierna.



5.1.2 Per creare un nuovo evento

È possibile aggiungere nuovi eventi da una qualunque visualizzazione del calendario.

- Toccare .
- Compilare le informazioni richieste per l'evento. Se si tratta di un evento che dura tutto il giorno, selezionare **Tutto il giorno**.

Al termine dell'operazione, toccare **SALVA** in alto sullo schermo.



Prima di poter aggiungere un evento, è necessario aggiungere almeno un account Calendario al dispositivo.

Per modificare o eliminare un evento

Per modificare o eliminare un evento, toccare l'icona  per modificare l'evento e toccare **Elimina** per eliminare un evento.

5.1.3 Promemoria dell'evento

Se per un evento è stato impostato un promemoria, l'icona  viene visualizzata nella barra di stato all'avvicinarsi dell'ora dell'evento.

Toccare e trascinare verso il basso la barra di stato per aprire il pannello Notifiche. Selezionare l'evento per visualizzare la notifica del Calendario.

Toccare il tasto **Indietro** per tenere in sospenso i promemoria nella barra di stato e nel pannello delle notifiche.

5.2 Orologio



Il cellulare include un orologio integrato.

Per accedere a questa funzione, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Orologio**.

Toccare  per aggiungere o impostare un allarme.

5.2.1 Per impostare un allarme

Dalla schermata **Orologio**, toccare  per entrare nella schermata **Svegli**, quindi toccare  per aggiungere una nuova sveglia. Sono visualizzate le seguenti opzioni:

- **Ora**

Impostare l'ora per la sveglia.

Toccare  accanto all'ora impostata per attivare/disattivare la sveglia.

- **Ripeti**

Selezionare la casella per attivare **Ripeti**. Selezionare i giorni in cui si desidera la ripetizione della sveglia.

- **Suoneria**

Toccare per selezionare una suoneria per la sveglia.

- **Vibrazione**

Selezionare la casella di controllo per attivare/disattivare la vibrazione.

- **Etichetta**

Toccare per assegnare un nome alla sveglia.

Toccare una sveglia esistente e toccare  per eliminare la sveglia selezionata.

5.2.2 Per regolare le impostazioni dell'allarme

Toccare il tasto  nella schermata **Orologio**. In **Impostazioni** vengono visualizzate le seguenti opzioni:

Orologio

- **Stile**

Toccare per impostare lo stile **Analogico** o **Digitale**.

- **Mostra secondi nell'orologio**

Toccare  per commutare la visualizzazione dei secondi nell'orologio.

- **Orologio locale automatico**

Toccare l'interruttore  per impostare l'orologio locale durante i viaggi all'estero.

- **Fuso orario locale**

Toccare per impostare il fuso orario locale.

- **Modifica data e ora**

Toccare per impostare la data e l'ora.

- **Orologio notturno**

Toccare per attivare l'orologio notturno.

Allarmi

- **Attiva dispositivo**

Attivare  per attivare la suoneria dell'allarme anche quando il telefono è spento.

- **Disattiva suoneria dopo**

Toccare per impostare il limite di tempo per la durata della suoneria dell'allarme.

- **Intervallo ripetizione sveglia**

Toccare per selezionare la durata della ripetizione.

- **Volume allarme**

Toccare per impostare il volume della suoneria dell'allarme.

- **Aumenta gradualmente il volume**

Toccare per impostare l'aumento graduale del volume.

- **Pulsanti volume**

Toccare per selezionare **Posponi**, **Ignora** o **Nessuna azione** come pulsanti del volume.

- **Inizia la settimana di**

Toccare per selezionare il primo giorno di una settimana come preferito tra **Sabato**, **Domenica** o **Lunedì**.

Timer

- **Suono timer**

Toccare per selezionare un suono per il timer.

- **Aumenta gradualmente il volume**

Toccare per impostare l'aumento graduale del volume.

- **Vibrazione timer**

Toccare per attivare  e abilitare la vibrazione per il timer.

5.3 Calcolatrice



Con l'applicazione Calcolatrice è possibile risolvere molti problemi matematici.

Per aprire questa funzione, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi **Calcolatrice**.

Toccare . Sono disponibili due riquadri: Pannello base e Pannello avanzato.

Per cambiare riquadro, selezionare una delle seguenti opzioni:

- Trascinare la schermata di base verso sinistra per aprire il Pannello avanzato, oppure toccare  per aprire il Pannello avanzato.
- Ruotare orizzontalmente il telefono per passare al Pannello avanzato ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Se l'opzione "**Impostazioni\Display\Rotazione automatica schermo**" è disattivata, questo elemento non verrà visualizzato.

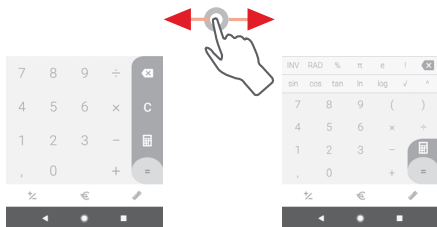
Per visualizzare la cronologia dei calcoli, trascinare verso il basso la schermata.

Vodafone

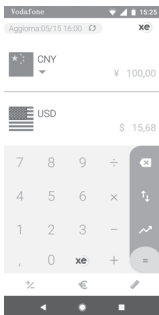
15:25

Vodafone

15:25



Toccare  per accedere al pannello Conversione valuta.



Toccare  per accedere al pannello Conversione unità.

Vodafone ▼ ▲ 15:25

Metro ▼
m 0

Chilometro
km 0

7	8	9	÷	✕
4	5	6	×	↑↓
1	2	3	-	☐
,	0	+	=	

½ € 

◀ ● ▶

6 Connessione

Con il telefono, è possibile connettersi a Internet tramite GPRS/EDGE/3G/4G o Wi-Fi.

6.1 Connessione a Internet

6.1.1 GPRS/EDGE/3G/4G

Quando si accende il telefono per la prima volta con la scheda SIM inserita, viene configurato automaticamente un servizio di rete mobile: GPRS, EDGE, 3G o 4G. Se la connessione di rete non è operativa, è possibile attivarla utilizzando **Dati mobili** in **Impostazioni > Rete e Internet > Utilizzo dati**.

Per verificare la connessione della rete in uso, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Impostazioni > Rete e Internet > Rete mobile > Nomi punti di accesso** o **Operatori di rete**.

Per creare un nuovo punto di accesso

La seguente procedura consente di aggiungere al telefono una nuova connessione di rete:

- 1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.
- 2 Toccare **Rete e Internet > Rete mobile > Nomi punti di accesso**.
- 3 Toccare il tasto  per aggiungere un nuovo APN.
- 4 Immettere le informazioni APN richieste.
- 5 Al termine dell'operazione, toccare il tasto  e **Salva**.

Per attivare/disattivare il roaming dati

Durante il roaming è possibile decidere di connettersi/disconnettersi al servizio dati.

- 1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.
- 2 Toccare **Rete e Internet > Rete mobile**.

3 Toccare l'interruttore  per attivare o disattivare il trasferimento di dati in roaming.

4 Con il roaming dati disattivato, è ancora possibile eseguire lo scambio dati con una connessione Wi-Fi (fare riferimento alla sezione "**6.1.2 Wi-Fi**").

All'estero, un riquadro fisso verrà visualizzato nel pannello delle notifiche per consentire di abilitare o disabilitare il servizio.



6.1.2 Wi-Fi

È possibile connettersi a Internet quando il telefono si trova nel raggio di una rete wireless. La connessione Wi-Fi può essere utilizzata anche quando nel telefono non è inserita una scheda SIM.

Per attivare la rete Wi-Fi ed eseguire la connessione wireless

1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**, quindi toccare **Rete e Internet > Wi-Fi**.

2 Toccare l'interruttore  per attivare/disattivare il Wi-Fi.

3 Attiva Wi-Fi: le informazioni dettagliate delle reti Wi-Fi rilevate vengono visualizzate nelle relative sezioni.

- 4 Toccare una rete Wi-Fi con cui stabilire la connessione. Se la rete selezionata è protetta, sarà necessario immettere una password o altre credenziali (contattare il gestore della rete per informazioni dettagliate). Una volta completata l'operazione, toccare **CONNETTI**.

Per aggiungere una rete Wi-Fi

Con la funzione Wi-Fi attivata, è possibile aggiungere nuove reti Wi-Fi.

- 1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.
- 2 Toccare **Rete e Internet > Wi-Fi**, quindi toccare **Aggiungi rete**.
- 3 Immettere il nome della rete e le informazioni di rete richieste.
- 4 Toccare **CONNETTI**.

Una volta stabilita la connessione, il telefono viene automaticamente connesso ogni volta che si trova nel raggio della rete.

Per eliminare una rete Wi-Fi

La procedura che segue previene la connessione automatica a reti che non sono più in uso.

- 1 Attivare il Wi-Fi.
- 2 Nella schermata Wi-Fi, premere a lungo il nome della rete salvata.
- 3 Toccare **ELIMINA**.

6.2 Chrome

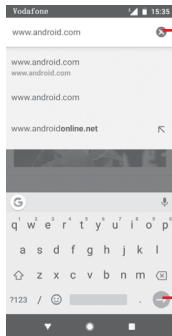


La funzione del browser Chrome consente di accedere al Web.

Per navigare sul Web, accedere alla schermata Home e toccare l'icona Chrome  nei Preferiti.

Per visitare una pagina Web

Nella schermata del browser Chrome, toccare la casella dell'URL in alto, immettere l'indirizzo della pagina Web, quindi toccare  per confermare.



Toccare per eliminare tutti i contenuti.

Toccare per eseguire una ricerca o accedere all'indirizzo di una pagina Web

6.3 Connessione a dispositivi Bluetooth

Bluetooth è una tecnologia per comunicazioni wireless a corto raggio che consente di scambiarsi informazioni o connettersi ad altri dispositivi Bluetooth per diversi scopi.

Per accedere a questa funzione, toccare  sulla barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**, quindi toccare **Dispositivi collegati > Bluetooth**. Il dispositivo dell'utente e gli altri dispositivi disponibili saranno visualizzati nella schermata.

Per attivare Bluetooth

1 Toccare  sulla barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**, quindi toccare **Dispositivi collegati > Bluetooth**.

2 Toccare  per attivare/ disattivare questa funzione.

Per rendere più riconoscibile il proprio telefono, è possibile assegnargli un nuovo nome che sarà visibile agli altri.

1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.

2 Toccare **Dispositivi collegati > Bluetooth**.

3 Toccare **Nome dispositivo**.

4 Inserire un nome, quindi toccare **RINOMINA** per confermare.

Per accoppiare/connettere il telefono con un dispositivo Bluetooth

È necessario attivare Bluetooth e accoppiare il telefono con un altro dispositivo prima che sia possibile scambiare dati con lo stesso.

1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.

2 Toccare **Dispositivi collegati > Bluetooth**.

3 Toccare **Accoppia nuovo dispositivo**.

4 Toccare nell'elenco il dispositivo Bluetooth con cui si desidera accoppiare il telefono.

5 Nella finestra di dialogo che si apre, toccare **ACCOPPIA** per confermare.

6 Se l'operazione riesce, il telefono si connette al dispositivo.

Per disconnettere/disaccoppiare un dispositivo Bluetooth

1 Toccare  dopo il nome del dispositivo che si desidera disaccoppiare.

2 Toccare **ELIMINA**.

6.4 Collegamento USB a un computer

Utilizzando il cavo USB, è possibile effettuare il trasferimento di file multimediali e di altri file tra il telefono e il computer.

Per collegare:

- Utilizzare il cavo USB fornito con il telefono per collegare il telefono a una porta USB del computer. Si riceverà una notifica di conferma per il collegamento USB effettuato.
- Aprire il pannello Notifiche e toccare **USB per il trasferimento di file**, successivamente, nella finestra di dialogo che si apre, selezionare una modalità di trasferimento dei file.

Per individuare i dati trasferiti o scaricati nella memoria interna:

1 Nella schermata Home, toccare la scheda Applicazione per accedere all'elenco delle applicazioni.

2 Toccare **Files Go**.

Tutti i dati scaricati sono memorizzati in **Files Go**, dove è possibile visualizzare i file multimediali (immagini, video, audio e altro), rinominare i file, installare applicazioni sul telefono e così via.

6.5 Per rimuovere in modo sicuro la scheda microSD dal telefono

È possibile rimuovere la scheda microSD dal telefono ogni volta che il telefono è spento. Per rimuovere la scheda MicroSD mentre il telefono è acceso, si deve prima smontare la scheda di memoria dal telefono per evitare di danneggiare o corrompere la scheda stessa.

Per smontare una scheda microSD

1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.

2 Toccare **Archiviazione > Scheda SD**.

3 Toccare  e selezionare **Impostazioni archiviazione**.

4 Toccare il pulsante **ESPELLI** per confermare.

È inoltre possibile toccare semplicemente l'icona  accanto a **Scheda SD** per espellerla.

Entrambe le opzioni consentono di rimuovere la scheda microSD dal telefono in modo sicuro.

Per formattare una scheda microSD

1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.

2 Toccare **Archiviazione > Scheda SD**.

3 Toccare  e selezionare **Impostazioni archiviazione > Formatta**.

4 Toccare **CANCELLA E FORMATTA** per confermare.

6.6 Condivisione della connessione dati mobile del telefono

È possibile condividere la connessione dati mobile del telefono con un singolo computer tramite un cavo USB (tethering USB) oppure con un massimo di dieci dispositivi contemporaneamente trasformando il telefono in un hotspot Wi-Fi portatile oppure via Bluetooth.



La condivisione dei dati potrebbe comportare dei costi aggiuntivi da parte del proprio operatore di rete. Possono essere previsti dei costi aggiuntivi anche nelle aree in cui il servizio è fornito in roaming.

Per condividere la connessione dati del telefono tramite USB

Utilizzare il cavo USB fornito con il telefono per collegare il telefono a una porta USB del computer.

1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.

2 Toccare **Rete e Internet > Hotspot e tethering**.

3 Toccare l'interruttore  accanto a **Tethering USB** per attivare/disattivare questa funzione.

Per condividere la connessione dati del telefono tramite Bluetooth

1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.

2 Toccare **Rete e Internet > Hotspot e tethering**.

3 Toccare l'interruttore  accanto a **Tethering Bluetooth** per attivare/disattivare questa funzione.

Per condividere la connessione dati del telefono come hotspot Wi-Fi mobile

1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.

2 Toccare **Rete e Internet > Hotspot e tethering > Hotspot Wi-Fi**.

3 Toccare l'interruttore  per attivare/disattivare questa funzione.

Per rinominare o proteggere l'hotspot portatile

Quando è attivata l'opzione Hotspot Wi-Fi portatile, è possibile modificare il nome della rete Wi-Fi del telefono (SSID) e proteggere tale rete Wi-Fi.

1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.

2 Toccare **Rete e Internet > Hotspot e tethering > Hotspot Wi-Fi**.

3 Toccare **Configurazione hotspot Wi-Fi** per modificare l'opzione SSID rete o impostare la protezione della rete.

4 Toccare **SALVA**.

6.7 Connessione a reti private virtuali

Le reti VPN (Virtual Private Network) consentono di connettersi alle risorse all'interno di una rete locale protetta a partire da un punto esterno a tale rete. Le reti VPN sono comunemente implementate da aziende, scuole e altre istituzioni in modo che gli utenti possano accedere alle risorse della rete locale quando non sono interne alla rete o quando sono collegati a una rete wireless.

Per aggiungere una rete VPN

1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.

2 Toccare **Rete e Internet > VPN**, quindi toccare .

3 Nella schermata che si apre, seguire le istruzioni del proprio amministratore di rete per configurare ogni componente delle impostazioni VPN.

4 Toccare **SALVA**.

La rete VPN viene aggiunta all'elenco nella schermata delle impostazioni VPN.



Prima di aggiungere una rete VPN, impostare una sequenza di blocco schermo, un codice PIN o una password per il telefono.

Per connettersi a/disconnettersi da una rete VPN

Per connettersi a una rete VPN:

- 1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.
- 2 Toccare **Rete e Internet > VPN**.
- 3 Le reti VPN aggiunte vengono elencate. Toccare la rete VPN a cui collegarsi.
- 4 Inserire le credenziali richieste nella finestra di dialogo e toccare **CONNETTI**.

Per disconnettersi:

- Aprire il pannello Notifiche e toccare la notifica relativa alla disconnessione VPN.

Per modificare/eliminare una rete VPN

Per modificare una rete VPN:

- 1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.
- 2 Toccare **Rete e Internet > VPN**.
- 3 Le reti VPN aggiunte vengono elencate nella schermata; toccare l'icona  accanto alla rete VPN da modificare.
- 4 Una volta completata l'operazione, toccare **SALVA**.

Per eliminare:

Toccare l'icona  accanto alla rete VPN selezionata, toccare **IGNORA** per eliminarla.

7 Google Play Store ⁽¹⁾



Google Play Store è un negozio di software online da cui è possibile scaricare e installare applicazioni e giochi nel presente telefono Android.

- Toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Play Store**.
- Al primo accesso a Google **Play Store**, viene visualizzata una schermata con le condizioni del servizio. Toccare **ACCETTA** per continuare.

Toccare l'icona ≡ e selezionare **Supporto e feedback** per accedere alla pagina della guida di Google Play Store e ottenere maggiori informazioni su questa funzione.

⁽¹⁾ In base al Paese e all'operatore di rete.

8 Applicazioni multimediali

8.1 Fotocamera

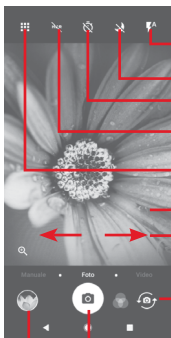


Il cellulare è dotato di una fotocamera che consente di scattare foto e acquisire video:

Prima di utilizzare la fotocamera, assicurarsi di avere rimosso la pellicola di protezione della lente dalla fotocamera.

Per scattare una foto quando il telefono è attivo, toccare l'icona Fotocamera  sulla barra dei Preferiti nella schermata Home.

Se il telefono è bloccato, premere il tasto Accensione e scorrere verso sinistra l'icona della fotocamera per aprire la fotocamera.



Toccare per attivare il flash

Toccare per attivare o disattivare la modalità notte

Toccare per attivare il timer

Toccare per attivare la funzione HDR (High-Dynamic Range)

Toccare per aprire la schermata delle modalità

Avvicinare/allargare le dita per aumentare/ridurre lo zoom

Scorrere per commutare la modalità della fotocamera tra

Panoramica, Foto o Video

Toccare per passare dalla telecamera anteriore alla telecamera posteriore e viceversa.

Toccare per scattare una foto

Toccare per visualizzare le immagini o per riprodurre i video che sono stati acquisiti

Per scattare una foto

Il display serve da mirino. Inquadrare l'oggetto o il paesaggio, quindi toccare l'icona  per scattare la foto che verrà salvata automaticamente.

Per filmare un video

Scorrere per commutare la modalità della fotocamera a **Video** e toccare il punto rosso  al centro della parte inferiore della schermata per iniziare la registrazione di un video.

Toccare  per acquisire l'immagine che sarà salvata automaticamente.

Toccare  per mettere in pausa la registrazione del video e toccare  per continuare.

Toccare  per interrompere la ripresa. Il video viene salvato automaticamente.

8.1.1 Impostazioni della fotocamera

Prima di scattare una foto/acquisire un video, toccare l'icona  per visualizzare le opzioni di seguito tra cui scegliere:

Modalità



Toccare per aprire la modalità **Foto** e scattare un'immagine.



Toccare per aprire la modalità **Video** e registrare un video.



Aprire la modalità **Panoramica**. Toccare il tasto di scatto per avviare l'acquisizione di una foto panoramica e spostare uniformemente il telefono lungo la direzione indicata dalla linea sullo schermo. Dopo che il riquadro di anteprima è pieno, il telefono salverà automaticamente la foto.



Consente di assumere il pieno controllo delle impostazioni della fotocamera, regolando apertura, otturatore, ISO e altro.



Consente di creare incredibili e coinvolgenti immagini panoramiche a 360° che è possibile condividere su Facebook.



Consente di creare video time-lapse acquisendo una serie di foto nell'arco di un periodo di tempo e riproducendole a una velocità superiore.



Consente di creare un video breve che può essere condiviso con facilità e rapidità sui social network.



Toccare per modificare le modalità preferite/altre modalità. È possibile accedere con facilità alle modalità preferite scorrendo in orizzontale nel mirino. Alle altre modalità è possibile accedere dalla schermata delle modalità.



Toccare per accedere alle impostazioni della fotocamera e visualizzare le opzioni di seguito tra cui scegliere:

Foto

• Dimensioni foto (fotocamera posteriore)

Toccare per selezionare le dimensioni della foto.

Video

• Qualità video (fotocamera posteriore)

Toccare per selezionare HD o VGA per la qualità video.

• Anti-Shake

Toccare l'interruttore  per abilitare la funzione Anti-Shake.

Generale

• Modifica modalità

Toccare per modificare le modalità della fotocamera.

• Griglia

Toccare l'interruttore  per alternare tra l'impostazione/la cancellazione della griglia nella schermata della fotocamera.

• Suono otturatore

Toccare l'interruttore per attivare/disattivare il suono dell'otturatore durante l'acquisizione di immagini.

- **Tag posizione**

Toccare l'interruttore per abilitare/disabilitare la funzione del tag Posizione.

- **Controllo tasto volume**

Toccare per scegliere tra Otturatore, Zoom e Spegnimento.

- **Avvio rapido fotocamera**

Toccare l'interruttore  per abilitare/disabilitare l'avvio rapido della fotocamera premendo due volte il tasto del volume in stand-by o in blocco schermo.

- **Archiviazione**

Toccare per selezionare Telefono o Scheda SD per memorizzare le immagini/i video.

- **Zoom**

Toccare l'interruttore  per abilitare/disabilitare la funzione di zoom.

- **Ripristina impostazioni di fabbrica**

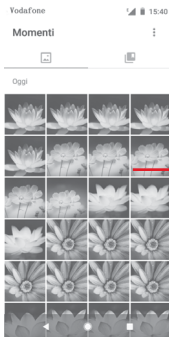
Toccare per ripristinare le impostazioni di fabbrica di Fotocamera.

8.2 Galleria



La funzione Foto funge da lettore multimediale per la visualizzazione di foto e video.

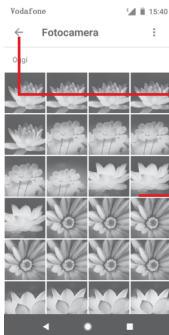
Per aprire Foto, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Galleria**.



Scorrere verso l'alto o il basso per visualizzare altri album

Per visualizzare una foto/riprodurre un video

Foto e video sono visualizzati in album nella **Galleria**.



Toccare per tornare alla schermata principale della galleria.

Scorrere verso l'alto o il basso per visualizzare altre immagini

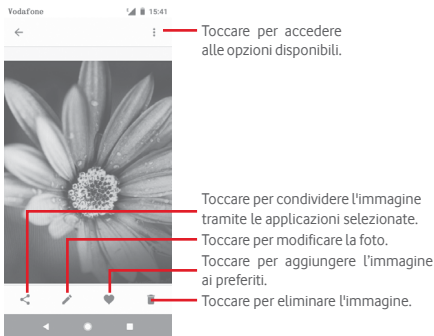
- Toccare un album e tutte le foto o tutti i video verranno mostrati sullo schermo.
- Toccare una foto o un video di un album per visualizzarli o riprodurli.

- Scorrere verso l'alto o il basso per visualizzare le foto o i video successivi o precedenti.

Modificare le immagini

È possibile modificare le immagini, aggiungere effetti, ritagliarle, condividerle e impostarle come foto del contatto o sfondo.

Selezionare l'immagine su cui intervenire e toccare le opzioni disponibili come ad esempio modifica, condividi, ritaglia o elimina. Toccare  per visualizzare altre opzioni.



Toccare  nella visualizzazione a schermo intero per modificare una foto.



Toccare per aggiungere effetti quali **Originale**, **Automatico**, **West** ecc.



Toccare per aggiungere un bordo.



Toccare per eseguire sull'immagine le operazioni **Ritaglia**, **Raddrizza**, **Ruota**, **Specchio** o **Disegna**.



Toccare per regolare le impostazioni dell'immagine, come esposizione, vignetta, ecc.



Dopo aver attivato la modalità di ritaglio, la cornice di ritaglio appare al centro dell'immagine. Selezionare la parte da ritagliare, toccare  per confermare e **Salva**, oppure toccare l'icona  per annullare.

8.3 Riproduzione di musica



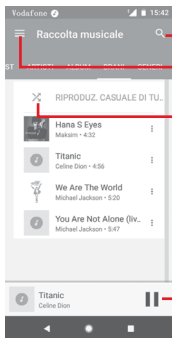
È possibile ascoltare i file audio trasferiti sulla scheda microSD del telefono. È possibile scaricare i file musicali della scheda microSD nel computer tramite un cavo USB.

Per riprodurre la musica, toccare la scheda **Applicazione** nella schermata Home, quindi toccare **Riproduzione di musica**.

Tutti i brani sono classificati in quattro categorie: **PLAYLIST**, **ARTISTI**, **ALBUM**, **BRANI** e **GENERI**. Scorrere verso sinistra e destra per visualizzare tutte le categorie. Toccare **CASUALE** per la riproduzione casuale di tutti i brani.

8.3.1 Riproduzione di musica

Toccare un brano per riprodurlo.



Toccare per effettuare una ricerca della musica.

Toccare per selezionare **Ascolta ora** o **Libreria musicale**.

Toccare per riprodurre la playlist corrente in modalità casuale (i brani vengono riprodotti in ordine casuale).

Toccare per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.

Toccare il tasto  per accedere a **Impostazioni**.

ACCOUNT

Toccare per scegliere un account.

RIPRODUZIONE

Equalizzatore

Toccare per regolare le impostazioni audio.

Consenti ai dispositivi esterni di avviare la riproduzione

Toccare l'interruttore  per consentire ai dispositivi esterni di avviare la riproduzione, ad esempio Bluetooth auto, auricolare con cavo, ecc.

Mostra copertina dell'album nella schermata di blocco

Toccare l'interruttore  per attivare la visualizzazione della copertina dell'album nella schermata di blocco.

INFORMAZIONI SULLA RIPRODUZIONE DI MUSICA

Informativa sulla privacy

Toccare per leggere l'informativa sulla privacy in dotazione con l'applicazione.



Mentre si riproducono dei brani con Musica, le operazioni Pausa, Riproduci o Salta sono possibili anche se lo schermo è bloccato.

Toccare  quando un brano è evidenziato per visualizzare le seguenti opzioni:

Riproduci successivo

Toccare per riprodurre il brano successivo selezionato.

Aggiungi alla coda

Toccare per aggiungere il brano alla coda di riproduzione in corso.

Aggiungi alla playlist

Toccare per aggiungere a una playlist.

Vai a artista

Toccare per accedere a un artista.

Vai a album

Toccare per accedere a un album.

Elimina

Toccare per eliminare il brano.

9 Maps Go



9.1 Informazioni sulla posizione

9.1.1 Attivare il sistema GPS

Per attivare il ricevitore satellitare del sistema GPS (Global Positioning System) del telefono:

- 1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.
- 2 Toccare **Sicurezza e posizione > Posizione**.
- 3 Toccare l'interruttore accanto a **Posizione** e scegliere la modalità di posizione preferita.

9.1.2 Aprire Maps Go e visualizzare La mia posizione

Toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Maps Go**.

Toccare l'icona  sulla mappa per visualizzare **La mia posizione**.

La mappa verrà quindi centrata su un punto blu. La posizione attuale si trova nel cerchio blu.



Per spostare la mappa, trascinarla con il dito.

Per ingrandire o rimpicciolire la mappa, avvicinare o allargare le dita, oppure toccare due volte una posizione sullo schermo.

9.2 Ricercare una posizione

Immettere un indirizzo, una città o il nome di un'azienda nella casella di ricerca.

Toccare l'icona della ricerca per avviare la ricerca, dopo poco i risultati saranno visualizzati sulla mappa sotto forma di pallini rossi. Toccarne uno per mostrarne l'etichetta.



Trascinare verso l'alto per visualizzare altri risultati della ricerca.

9.3 Salvare una posizione

Come con i segnalibri per gli indirizzi Web in Internet, è possibile salvare una posizione sulla mappa per l'uso successivo. Basta toccare l'icona della goccia rossa  per aprire il menu relativo alla posizione, quindi toccare l'icona SALVA  per salvare.

Se non è disponibile un'icona nel punto in cui si desidera salvare, toccare e tenere premuta la posizione sullo schermo per crearne una.

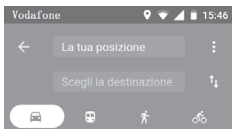
9.4 Aprire Street View per una posizione

- 1 Premere a lungo una posizione per visualizzarne l'indirizzo nella parte inferiore della schermata delle mappe.
- 2 Trascinare verso l'alto la schermata dei dettagli per salvarla per l'utilizzo offline.

9.5 Ottenere indicazioni stradali per tragitti in auto, con trasporti pubblici o a piedi

9.5.1 Ottenere l'itinerario consigliato di un viaggio

Toccare l'icona  nella schermata Mappe.



- 1 Toccare la barra di immissione per modificare il punto di partenza immettendo un indirizzo o selezionando un elemento salvato.
- 2 Effettuare la stessa procedura per il punto di destinazione.
- 3 Per invertire le direzioni, toccare .
- 4 Quindi selezionare una modalità di trasporto: auto, trasporti pubblici o a piedi.
- 5 Toccare **Opzioni percorso** per selezionare **Evita autostrade**, **Evita strade a pedaggio** o **Evita traghetto**.
- 6 In un elenco vengono visualizzati un paio di percorsi consigliati. Toccarne uno per visualizzare le indicazioni nei dettagli.

10 Altro

10.1 Files Go



Per accedere a questa funzione, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Files Go**.

Files Go funziona sia con la scheda microSD che con la memoria del telefono.

Files Go consente di visualizzare i dati memorizzati sia nella scheda microSD che nella memoria del telefono, tra cui le applicazioni, i file multimediali, i video, le foto o i file audio realizzati, altri dati trasferiti tramite Bluetooth, cavo USB, ecc.

Durante il download di un'applicazione dal PC alla scheda microSD, è possibile individuare l'applicazione su Files Go, quindi toccarla per installarla nel telefono.

Files Go permette di eseguire con grande efficienza le seguenti comuni operazioni: visualizzare, rinominare, spostare, copiare, eliminare, riprodurre. Condividere, ecc.

10.2 Registratore audio



Per registrare un audio o un promemoria vocale, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Registratore audio**.

10.3 Radio

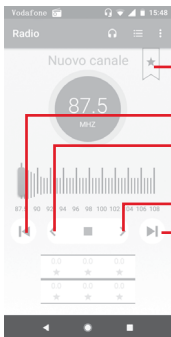


Il telefono è dotato di una radio ⁽¹⁾. È possibile utilizzare l'applicazione come una radio tradizionale con i canali memorizzati o con informazioni visive parallele relative al programma radio sul display se si sintonizzano le stazioni che offrono il servizio Visual Radio.

Per ascoltare la radio, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Radio**.

⁽¹⁾ La qualità della ricezione radiofonica dipende dalla copertura della stazione ascoltata nell'area in cui ci si trova.

Collegare un auricolare per ascoltare la radio. L'auricolare è usato come antenna per la radio.



Toccare per aggiungere la stazione attuale ai Preferiti o eliminarla dai Preferiti.

Toccare per passare al canale precedente

Toccare per ridurre di 0,1 MHz
Premere a lungo per cercare e andare al canale della frequenza immediatamente inferiore

Toccare per aumentare di 0,1 MHz

Toccare per passare al canale successivo

Opzioni disponibili:

- **Cerca canali**

Cercare tutti i canali.

- **Modifica nome**

Toccare per modificare il nome del canale.

- **Elimina**

Cancellare il canale.

- **Immettere frequenza**

Immettere manualmente la frequenza.

- **Info stazione**

Selezionare la casella di controllo per visualizzare le informazioni della stazione.

- **Esci**

Spegnere la radio e uscire dall'applicazione.

11 Impostazioni



Trascinare due volte verso il basso il pannello delle notifiche e toccare l'icona Impostazioni  per accedere a **Impostazioni**.

11.1 Rete e Internet

11.1.1 Wi-Fi

Wi-Fi permette di navigare in Internet senza utilizzare la scheda SIM ogniqualvolta ci si trovi in presenza di una rete wireless. Basta accedere alla schermata **Wi-Fi** e configurare il punto di accesso per connettere il telefono alla rete wireless.

Per istruzioni dettagliate sull'uso del Wi-Fi, fare riferimento alla sezione "6.1.2 Wi-Fi".

11.1.2 Reti mobili

- **Roaming dati**

Toccare l'interruttore per connettersi ai servizi dati durante il roaming.

- **Promemoria di roaming dati**

Toccare l'interruttore per autorizzare o meno la richiesta prima di una connessione dati quando il telefono viene acceso.

- **Tipo di rete preferito**

Toccare per selezionare il tipo di rete preferito.

- **Nomi punti di accesso**

È possibile selezionare la rete preferita da questo menu.

- **Operatori di rete**

È possibile selezionare un operatore di rete.

- **Nome operatore di rete**

Toccare l'interruttore per autorizzare o meno la visualizzazione del nome dell'operatore di rete sulla barra di stato.

11.1.3 Utilizzo dati

Per abilitare o disabilitare i dati mobili, toccare l'interruttore .

Toccare **Ciclo di fatturazione** e l'interruttore **Imposta limite dati**, quindi toccare **Limite dati** per impostare la quantità massima di dati mobili da utilizzare. Il collegamento dati mobili sarà disabilitato al raggiungimento del limite specificato. È possibile anche scegliere un ciclo di utilizzo dati per visualizzare le statistiche e le relative applicazioni dei dati utilizzati dal telefono.

Toccare l'icona  per visualizzare ulteriori impostazioni relative all'utilizzo dei dati.



L'utilizzo dei dati misurato dal telefono e dal gestore può essere calcolato diversamente.

11.1.4 Hotspot e tethering

Questa funzione consente di condividere la connessione dati del telefono cellulare tramite USB o come punto di accesso Wi-Fi portatile (vedere "**6.6 Condivisione della connessione dati mobile del telefono**").

È inoltre possibile selezionare Modalità aereo nelle opzioni del telefono premendo il tasto **Accensione**.

11.1.5 VPN

Le reti private virtuali mobili (VPN mobile o mVPN) consentono a un telefono cellulare di accedere alle risorse di rete e alle applicazioni software presenti sulla rete domestica, tramite una connessione su reti wireless o cablate. Le mVPN sono impiegate in ambienti in cui i lavoratori hanno bisogno di tenere aperte le sessioni applicative per tutta la giornata lavorativa, poiché l'utente si trova a connettersi tramite varie reti wireless, incontrare lacune nella copertura o sospendere e riavviare il telefono per risparmiare l'energia della batteria. Una rete VPN convenzionale non è in grado di sopravvivere a tali eventi poiché il tunnel di rete viene interrotto, causando la disconnessione delle applicazioni, sospensioni, errori o addirittura il blocco del dispositivo stesso.

Per maggiori informazioni su VPN, vedere **"6.7 Connessione a reti private virtuali"**

11.1.6 Modalità aereo

Usare **Modalità aereo** per disattivare tutti i segnali wireless compresi Wi-Fi, Bluetooth e altro.

È inoltre possibile selezionare Modalità aereo nelle opzioni del telefono premendo il tasto **Accensione**.

11.1.7 Wi-Fi Calling

Toccare l'interruttore  per abilitare/disabilitare **Wi-Fi Calling**.

11.2 Dispositivi collegati

11.2.1 Bluetooth

Su distanze brevi, Bluetooth consente al telefono di scambiare dati (video, immagini, musica e altro) con altri dispositivi supportati da Bluetooth (telefono, computer, stampante, cuffie, kit viva voce ecc.).

Per maggiori informazioni su Bluetooth, vedere **"6.3 Connessione a dispositivi Bluetooth"**.

11.2.2 Trasmetti

Toccare per impostare Wireless Display.

11.2.3 NFC

Toccare l'interruttore  per consentire o meno lo scambio di dati quando il telefono tocca un altro dispositivo.

11.2.4 Android Beam

Toccare l'interruttore  per attivare/disattivare Android Beam.

Con questa funzione attivata, è possibile trasferire il contenuto delle applicazioni a un altro dispositivo NFC abilitato facendo toccare i dispositivi. Ad esempio, è possibile trasferire pagine del browser, video di YouTube, contatti di Persone e altro.

Basta fare toccare i dispositivi (solitamente sul retro) e toccare lo schermo. L'applicazione determina ciò che viene trasferito.

11.2.5 Stampa

Il telefono è compatibile con la stampa wireless su stampanti abilitate e servizi online.

11.2.6 USB

Toccare per visualizzare le applicazioni predefinite installate sul telefono.

Utilizzando il cavo USB, è possibile effettuare il trasferimento di file multimediali e di altri file tra il telefono e il computer. Per maggiori informazioni su USB, vedere **"6.4 Collegamento USB a un computer"**.

11.3 App e notifiche

È possibile utilizzare Impostazioni applicazione per visualizzare i dettagli delle applicazioni installate sul telefono, per gestirne i dati e forzarne l'interruzione, nonché per scegliere se si desidera consentire l'installazione di applicazioni ottenute da siti Web e tramite email. È inoltre possibile gestire ulteriori impostazioni di notifica delle applicazioni o del sistema.

11.4 Batteria

Nella schermata della batteria è possibile visualizzare i dati sull'utilizzo della batteria dall'ultimo collegamento del telefono a una fonte di energia. La schermata visualizza anche lo stato della batteria e il tempo passato dall'ultima carica. Toccare una categoria per conoscerne il consumo specifico.

Si può influire sul consumo di energia regolando la luminosità o il tempo prima dello spegnimento nella schermata Display.

11.5 Display

Schermata Home

Toccare per impostare lo stile della schermata Home.

Pannello App preferita

Toccare per selezionare l'attivazione della funzione di lancio dell'applicazione preferita con lo scorrimento verso destra.

App preferita schermata Home

Toccare per selezionare l'applicazione di cui si preferisce l'apertura con lo scorrimento verso destra.

Blocca layout schermata Home

Toccare l'interruttore per attivare la funzione di blocco del layout della schermata Home.

Pulsanti di navigazione

Trascinare un'icona per ridisporre i pulsanti di navigazione.

Modalità schermo

Toccare per impostare la modalità dello schermo.

Livello luminosità

Toccare per regolare la luminosità dello schermo.

Display notturno

Toccare per impostare il display notturno.

Applicazioni a schermo intero

Toccare per scegliere le applicazioni da utilizzare a schermo intero.

Luminosità adattiva

Toccare l'interruttore per selezionare l'attivazione della funzione di ottimizzazione del livello di luminosità a seconda della luce disponibile.

Sfondo

Toccare per impostare lo sfondo.

Sospensione

Toccare per impostare il timeout dello schermo.

Luce pulsante di notifica

Toccare l'interruttore per abilitare/disabilitare la luce pulsante di notifica.

Rotazione automatica schermo

Toccare l'interruttore per attivare/disattivare la funzione di rotazione automatica dello schermo.

Dimensioni caratteri

Toccare per impostare le dimensioni dei caratteri.

Formato display

Toccare per impostare il formato del display.

11.6 Suono

Utilizzare le impostazioni Suono per configurare le suonerie per eventi e ambienti differenti.

Volume suoneria

Scorrere per regolare il volume delle suonerie.

Volume contenuti multimediali

Scorrere per regolare il volume di musica, video, giochi e così via.

Volume notifiche

Scorrere per regolare il volume delle notifiche.

Volume allarme

Scorrere per regolare il volume degli allarmi.

Vibrazione anche per chiamate

Toccare per impostare la vibrazione del telefono per le chiamate in arrivo.

Preferenze Non disturbare

Toccare per selezionare le applicazioni con la priorità per l'autorizzazione alla notifica o personalizzare le regole automatiche.

Interruttore attivazione modalità silenziosa

Toccare l'interruttore per attivare/disattivare il blocco di tutti i suoni e tutte le vibrazioni dalla schermata di blocco.

Attiva interruttore modalità silenziosa per

Toccare l'interruttore di attivazione della modalità silenziosa per impostare **Consenti solo allarmi** o **Silenzio totale**.

Suoneria telefono

Toccare per impostare la suoneria predefinita per le chiamate in arrivo.

Suono di notifica predefinito

Toccare per impostare il tono per le notifiche predefinito.

Suono sveglia predefinito

Toccare per impostare il suono predefinito per la sveglia.

Altri suoni e vibrazioni

Toccare per impostare i toni del tastierino numerico, i suoni di blocco schermo, i suoni alla pressione e la vibrazione al tocco.

11.7 Archiviazione

Utilizzare queste impostazioni per monitorare lo spazio utilizzato e disponibile sul telefono e sulla scheda microSD, per gestire la scheda microSD e, se necessario, per ripristinare il telefono, cancellando tutti i dati personali.

Archivio condiviso interno

Questo menu visualizza la quantità di spazio di archiviazione interno del telefono. La quantità di spazio utilizzato è mostrato in verde, e visualizza la quantità di spazio di archiviazione interno utilizzato dal sistema operativo, dai suoi componenti, dalle applicazioni (incluse quelle scaricate) e dai dati permanenti e temporanei.

11.8 Sicurezza e posizione

Google Play Project

Per controllare le applicazioni e il telefono alla ricerca di comportamenti dannosi.

Trova dispositivo

Toccare l'interruttore per abilitare la localizzazione del telefono.

Aggiornamento sicurezza

Toccare per verificare la versione corrente del sistema e controllare la disponibilità di aggiornamenti del sistema.

Blocco schermo

- **Nessuno**

Toccare per disattivare la sicurezza sblocco schermo.

- **Scorrimento**

Toccare per attivare la modalità di sblocco a scorrimento.

- **Pattern**

Toccare per creare un pattern per sbloccare lo schermo.

- **PIN**

Toccare per immettere un PIN numerico per sbloccare lo schermo.

- **Password**

Toccare per immettere una password per sbloccare lo schermo.

Pref. schermata di blocco

Toccare per scegliere le preferenze della schermata di blocco.

Blocco intelligente

È necessario impostare innanzitutto un blocco schermo per attivare questa funzione.

Posizione

Modalità

Scegliere la modalità per l'accesso alla posizione.

- **Elevata precisione**

Utilizzare GPS, Wi-Fi, Bluetooth o reti mobili per stabilire la posizione.

- **Risparmio batteria**

Utilizzare Wi-Fi, Bluetooth o reti mobili per stabilire la posizione.

- **Solo dispositivo**

Utilizzare GPS per stabilire la posizione.

Autorizz. a livello di app

Toccare per impostare le autorizzazioni di localizzazione per le applicazioni.

Ricerca

Migliorare la localizzazione consentendo alle applicazioni e ai servizi del sistema di rilevare le reti Wi-Fi e i dispositivi Bluetooth in qualsiasi momento.

Richieste su posizione recenti

Riesaminare le richieste su posizione recenti.

Servizi di localizzazione

Riesaminare i servizi di localizzazione per Google.

Mostra password

Toccare l'interruttore per mostrare le password durante l'inserimento.

App di amministrazione dispositivo

Toccare per visualizzare o disattivare amministratori del telefono.

Blocco scheda SIM

Selezionare la scheda SIM che si desidera configurare.

Attivare l'icona  accanto a Blocca SIM per bloccare la scheda SIM con un codice PIN.

Toccare Modifica PIN SIM per cambiare il codice PIN.

Crittografia e credenziali

• Esegui crittografia telefono

Visualizzare se il telefono è crittografato.

• Tipo di archiviazione

Visualizza il tipo di archiviazione del telefono.

• Credenziali attendibili

Toccare per visualizzare certificati CA attendibili.

• Credenziali utente

Toccare per visualizzare e modificare le credenziali memorizzate.

• Installa da scheda SD

Toccare per installare certificati di protezione da una scheda SD.

• Cancella credenziali

Toccare per rimuovere tutti le credenziali.

Agenti attendibili

Toccare per visualizzare o disattivare agenti attendibili.

Blocco schermata

Toccare per impostare il blocco della schermata.

App con accesso utilizzo

Toccare per impostare l'accesso all'utilizzo per le applicazioni.

11.9 Controllo genitori

Questo smartphone è dotato di funzioni di base integrate di controllo genitori che consentono, ad esempio, di limitare o disabilitare l'accesso allo store delle applicazioni o ai giochi. È possibile impostare limiti di tempo per l'utilizzo delle applicazioni, nonché localizzare con facilità il telefono e l'utente attraverso il sito Web dell'applicazione Google Device Manager.

Toccare **Controllo genitori** nella schermata **Impostazioni** del telefono. Una procedura guidata assiste l'utente nella configurazione delle informazioni del controllo genitori.

1. Toccare **INIZIA CONFIGURAZIONE**. Immettere una password di 6 caratteri per il controllo genitori. Toccare **AVANTI**.
2. Immettere di nuovo la password e toccare **AVANTI**.
3. Immettere il proprio nome (o quello di un tutore) e numero come contatto di emergenza e per recuperare il PIN in caso lo si sia dimenticato. Toccare **AVANTI**.
4. Immettere il numero PIN di verifica inviato al proprio numero di contatto. Toccare **VERIFICA**.
5. Toccare **Controllo accesso al dispositivo**.

Toccare  per accedere alla restrizione dell'accesso e impostare un programma di accesso al telefono. Il telefono sarà automaticamente bloccato al di fuori degli orari programmati.

6. Toccare **Controllo accesso applicazioni**.
7. Selezionare l'applicazione per cui si desidera aggiungere il controllo dell'accesso o impostare il limite di tempo per l'accesso.
8. Toccare  per abilitare la restrizione.

9. Per impostare il limite di tempo, toccare i giorni e selezionare le opzioni per il periodo.

Ulteriori operazioni

Impostazioni di blocco dispositivo

Toccare l'interruttore per attivare il blocco delle impostazioni del telefono affinché sia necessario un PIN per l'accesso successivo alle impostazioni.

Blocca schermata Home

Toccare l'interruttore per impedire l'aggiunta/modifica/eliminazione di widget e applicazioni nella schermata Home.

Disabilita installazione/disinstallazione applicazioni

Toccare l'interruttore per disattivare l'installazione/disinstallazione di applicazioni.

Mostra contatto di emergenza

Toccare l'interruttore per attivare la visualizzazione del numero di contatto del tutore nella schermata di blocco.

Forza suoneria

Toccare l'interruttore per attivare il volume massimo per la suoneria delle chiamate in arrivo.

10. Toccare **IMPOSTAZIONE COMPLETATA** per attivare tutte le restrizioni del controllo genitori.

11.10 Utenti e account

È possibile utilizzare le impostazioni per aggiungere, rimuovere e gestire il proprio account e-mail e altri account supportati. È inoltre possibile utilizzare queste impostazioni per controllare se e come tutte le applicazioni inviano, ricevono e sincronizzano i dati in base a programmazioni proprie e se tutte le applicazioni possono sincronizzare automaticamente i dati dell'utente.

Aggiungi account

Toccare per aggiungere un account per l'applicazione selezionata.

Informazioni di emergenza

Toccare per impostare le informazioni di emergenza.

Modalità di emergenza

Toccare per impostare la modalità di emergenza.

Sincronizza i dati automaticamente

Toccare l'interruttore per attivare l'aggiornamento automatico dei dati delle applicazioni.

11.11 Accesso facilitato

È possibile utilizzare Impostazioni di accesso facilitato per configurare eventuali plug-in di accesso facilitato installati sul telefono.

Suggerimenti

Toccare l'interruttore per abilitare/disabilitare i suggerimenti.

Scorciatoia per i tasti del volume

Toccare per accedere alle impostazioni di scorciatoia per i tasti del volume.

Seleziona per ascoltare

Toccare per attivare/disattivare la lettura vocale del testo.

Switch Access

Toccare per attivare/disattivare Switch Access.

TalkBack

Toccare per attivare/disattivare la funzione TalkBack. Con la funzione TalkBack attivata, il telefono fornisce un feedback vocale di descrizione che facilita il tocco, la selezione e l'attivazione agli utenti disabili della vista.

Per uscire da TalkBack, toccare l'interruttore di attivazione per visualizzare un riquadro quadrato intorno all'interruttore. Toccare due volte l'interruttore con rapidità fino a visualizzare un messaggio che chiede se interrompere TalkBack. Toccare OK per visualizzare un riquadro quadrato intorno all'icona. Toccare due volte OK con rapidità per disattivare TalkBack.

Output sintesi vocale

Fare riferimento prima all'impostazione Motore preferito/Velocità voce/Tonalità/Ascolta un esempio/Stato lingua predefinita.

Dimensioni caratteri

Toccare per impostare la riduzione o l'ingrandimento del testo a schermo.

Formato display

Toccare per impostare la riduzione o l'ingrandimento degli elementi a schermo.

Ingrandimento

Toccare per attivare/disattivare la funzione di ingrandimento/riduzione zoom toccando tre volte lo schermo.

Correzione dei colori

Toccare per attivare/disattivare la correzione dei colori.

Inversione colori

Toccare l'interruttore per attivare/disattivare l'inversione dei colori.

Cursore mouse grande

Toccare l'interruttore per abilitare/disabilitare il cursore del mouse grande.

Selezione dopo l'arresto del cursore

Toccare e attivare  per abilitare/disabilitare la selezione dopo l'arresto del cursore.

Puls. acc./spegn. fine chi.

Toccare l'interruttore per attivare/disattivare l'opzione Chiudi chiamata da ON/OFF.

Rotazione automatica schermo

Toccare l'interruttore per attivare/disattivare la rotazione automatica della schermata.

Ritardo tocco e pressione

Toccare per regolare la durata del ritardo di tocco e pressione. Questa funzione consente al telefono di impostare la durata della pressione prolungata del tocco prima della sua accettazione.

Audio mono

Toccare l'interruttore per autorizzare o meno la combinazione dei canali quando si riproduce l'audio.

Didascalia

Toccare per attivare/disattivare le didascalie per le schermate del telefono.

Testo ad elevato contrasto

Toccare l'interruttore per attivare/disattivare il testo ad elevato contrasto.

ON e OFF programmato

Toccare per impostare l'accensione/lo spegnimento automatici del telefono.

11.12 Google

Il telefono offre opzioni di configurazione per gli account e i servizi Google.

11.13 Sistema

11.13.1 Lingue e immissione

Utilizzare Impostazioni lingua e tastiera per selezionare la lingua per il testo sul telefono e per configurare la tastiera a schermo. È anche possibile configurare le impostazioni per l'immissione vocale e la velocità del puntatore.

Lingua

Toccare per selezionare la lingua e l'area desiderata.

Tastiera virtuale

• Gboard Go

Lingua

Toccare per impostare la lingua e il metodo di immissione.

Preferenze

Toccare per selezionare la preferenza di digitazione, ad esempio Modalità a una mano, Stili di input personalizzati, Pressione prolungata per simboli, Altezza tastiera ecc.

Tema

Toccare per selezionare il tema della tastiera e gli stili di input personalizzati preferiti.

Correzione testo

Toccare per visualizzare varie opzioni con lo scopo di facilitare l'organizzazione del testo, quali Correzione automatica per correggere automaticamente le parole con errori di ortografia, Mostra suggerimenti correzioni per visualizzare le parole suggerite durante la digitazione, ecc.

Digitazione a scorrimento

Toccare per impostare le opzioni della digitazione a scorrimento, quali Attiva digitazione a scorrimento, Mostra traccia del gesto ecc.

Dizionario

Toccare per visualizzare le impostazioni Dizionario personale.

Cerca

Toccare per accedere alle impostazioni di ricerca.

Avanzate

Toccare per visualizzare altre impostazioni avanzate per la tastiera Google, ad esempio Emoji per tastiera fisica, Mostra icona applicazione, Condividi statistiche di utilizzo, Condividi snippet ecc.

- **Digitazione vocale Google**

Toccare per configurare le impostazioni della digitazione vocale Google.

- **Gestisci tastiere**

Toccare  per gestire le tastiere.

Tastiera fisica

Toccare per ulteriore assistenza con la tastiera.

Controllo ortografico

Toccare per accedere alla configurazione del controllo ortografico.

Compilazione automatica

Toccare per impostare la compilazione automatica.

Dizionario personale

Toccare per aggiungere parole al proprio dizionario.

Velocità puntatore

Toccare per aprire una finestra di dialogo in cui cambiare la velocità del puntatore, toccare **OK** per confermare.

Output sintesi vocale

Toccare per configurare le impostazioni della digitazione vocale Google.

- **Motore preferito**

Toccare per selezionare un motore preferito per la sintesi vocale, toccare l'icona Impostazioni  per visualizzare altre scelte per ogni motore.

- **Lingua**

Toccare per selezionare le lingue per la sintesi vocale.

- **Velocità voce**

Scorrere per impostare la velocità del sintetizzatore vocale.

• Tonalità

Scorrere per impostare la tonalità del sintetizzatore vocale.

Toccare l'icona  per riprodurre un breve esempio del sintetizzatore vocale utilizzando le impostazioni correnti.

Toccare l'icona  per ripristinare la velocità o il tono normali o predefiniti del testo pronunciato.

11.13.2 Data e ora

Utilizzare queste impostazioni per impostare le preferenze di visualizzazione di data e ora.

Data e ora automatiche

Toccare per selezionare Utilizza l'ora fornita dalla rete o per disattivare.

Fuso orario automatico

Toccare per usare il fuso orario fornito dalla rete. Disattivare per impostare tutti i valori manualmente.

Imposta data

Toccare per aprire una finestra di dialogo in cui è possibile impostare manualmente la data del telefono.

Imposta ora

Toccare per aprire una finestra di dialogo in cui è possibile impostare manualmente l'ora del telefono.

Seleziona fuso orario

Toccare per aprire una finestra di dialogo in cui è possibile impostare il fuso orario del telefono.

Usa formato 24 ore

Attivare  per visualizzare l'ora nel formato 24 ore.

Scegli il formato della data

Toccare per aprire una finestra di dialogo in cui è possibile selezionare il formato per la visualizzazione delle date.

11.13.3 Backup

Backup su Google Drive

Toccare e attivare l'icona  per eseguire automaticamente il backup delle impostazioni del telefono e di altri dati applicativi nei server Google, utilizzando il proprio account Google. Se si sostituisce il telefono, le impostazioni e i dati di cui è stata creata una copia di backup vengono ripristinati nel nuovo telefono al primo accesso al proprio account Google. Selezionando questa opzione, viene eseguito il backup di un'ampia gamma di impostazioni e dati, tra cui le password Wi-Fi, i segnalibri, l'elenco delle applicazioni installate, le parole aggiunte al dizionario utilizzato dalla tastiera a schermo e la maggior parte delle impostazioni configurate mediante l'applicazione Impostazioni. Se si deseleziona questa opzione, si interrompe il backup delle impostazioni e gli eventuali backup esistenti vengono eliminati dai server di Google.

11.13.4 Opzioni di reimpostazione

Reimposta Wi-Fi, dati mobili e Bluetooth

Toccare e premere il pulsante **REIMPOSTA IMPOSTAZIONI** per reimpostare tutte le impostazioni di rete, inclusi Wi-Fi, dati mobili e Bluetooth.

Reimposta preferenze app

Toccare **REIMPOSTA APP** per reimpostare le impostazioni di tutte le applicazioni, incluse le applicazioni disattivate, le notifiche delle applicazioni, le limitazioni ai dati in background per le applicazioni, ecc.

Cancella tutti i dati (ripristino dati fabbrica)

Consente di cancellare tutti i dati personali dall'archivio interno del telefono, comprese le informazioni relative al proprio account Google, qualsiasi altro account, le impostazioni di sistema e delle applicazioni e qualsiasi applicazione scaricata. Con il ripristino del telefono non sarà cancellato nessun aggiornamento del software del sistema scaricato, né alcun file sulla scheda microSD, ad esempio musica o foto. Se si ripristina il telefono in questo modo, viene chiesto di inserire nuovamente lo stesso tipo di informazioni immesse al primo avvio di Android.

Se non è possibile accendere il telefono, esiste un'alternativa per eseguire il ripristino dei dati di fabbrica utilizzando i tasti. Premere i tasti Aumento del volume e Accensione nello stesso tempo fino all'illuminazione dello schermo.

11.13.5 Norme e sicurezza

Toccare per visualizzare le informazioni su Norme e sicurezza, inclusi il modello del prodotto, il nome del produttore e così via.

11.13.6 Info sul telefono

Include tutta una serie di informazioni che spaziano da Informazioni legali, Numero modello, Versione di Android, Versione banda di base, Versione kernel, Numero build, a quelle sotto elencate:

Stato

Contiene lo stato di Batteria, Livello batteria, SIM, indirizzo IP, ecc.

Informazioni legali

Toccare per visualizzare le informazioni legali.

11.14 Aggiornamenti software

Aggiornamenti software consente di scaricare nuovo software per il dispositivo, allo scopo di migliorare l'esperienza dell'utente e le prestazioni del prodotto.

11.14.1 Controlla per aggiornamento

Toccare per controllare la disponibilità di aggiornamenti alla versione software più recente.

11.14.2 Impostazioni

Solo Wi-Fi

Toccare  per attivare/disattivare gli aggiornamenti software soltanto quando è abilitato il Wi-Fi.

Intervalli Auto-controllo

Toccare per selezionare gli intervalli regolari di controllo automatico del dispositivo alla ricerca di nuovo software.

Download automatico

Toccare  per attivare/disattivare il download automatico degli aggiornamenti software quando si è connessi al Wi-Fi.

11.14.3 Aiuto

Toccare per consultare ulteriori informazioni sugli aggiornamenti software.

12 Aggiornamento del software del telefono

È possibile aggiornare il software del telefono utilizzando lo strumento di aggiornamento FOTA (Firmware Over The Air).

Per accedere a **Aggiornamenti software**, toccare **Impostazioni** > **Aggiornamenti software**. Toccare **Controlla per aggiornamento** e il telefono eseguirà la ricerca del software più recente. Se si desidera aggiornare il sistema, toccare **SCARICA** e, quando l'operazione è terminata, toccare **INSTALLA** per completare l'aggiornamento. A questo punto nel telefono sarà installata la versione più recente del software.

Prima di eseguire la ricerca degli aggiornamenti occorre attivare la connessione dati. Sono disponibili anche impostazioni di intervalli di controllo automatico e promemoria di aggiornamento quando viene riavviato il telefono.

Se si è selezionato il controllo automatico, quando il sistema rileva la nuova versione, nella barra di stato compare l'icona . Toccare la notifica per accedere direttamente a **Aggiornamenti software**.



Durante il download o l'aggiornamento con FOTA, non modificare il percorso di archiviazione predefinito onde evitare errori nell'individuazione dei pacchetti di aggiornamento corretti.

Leggere le presenti informazioni sulla sicurezza prima di utilizzare il dispositivo. Il rispetto degli avvisi consentirà di evitare possibili ferite a se stessi o agli altri e danni al dispositivo.

Potrebbero essere forniti ulteriori avvisi di sicurezza relativi al funzionamento di applicazioni specifiche sul dispositivo. È necessario seguire anche queste istruzioni.

13 Informazioni sulla sicurezza del prodotto

Pittogrammi e simboli grafici



Leggere la sezione relativa alle Informazioni di sicurezza nella presente guida per l'utente [pagina 2], prima di utilizzare il dispositivo. La mancata osservanza degli avvisi di sicurezza può causare ferite gravi.



Non utilizzare durante il rifornimento di carburante o in prossimità di gas o liquidi infiammabili



Non utilizzare durante la guida



Il dispositivo potrebbe produrre una luce intensa o lampeggiante



Per il funzionamento a contatto con il corpo, mantenere una distanza di 5 mm



Non smaltire il dispositivo o la batteria gettandola nel fuoco.



Il dispositivo non è adatto all'utilizzo da parte di bambini. Se si consente a un bambino di utilizzarlo, assicurarsi di sorvegliarlo attentamente. Il dispositivo contiene piccole parti che potrebbero causare soffocamento



Evitare il contatto con supporti magnetici



Il dispositivo potrebbe produrre un suono forte



Evitare le temperature estreme



Tenere a distanza da pacemaker e altri dispositivi medicali personali



Evitare il contatto con i liquidi; mantenere asciutto



Spegnere quando richiesto negli ospedali e nelle strutture mediche



Non tentare di disassemblare



Spegnere quando richiesto sugli aerei e negli aeroporti



Non affidarsi al dispositivo per comunicazioni di emergenza



Spegnere in ambienti a rischio di esplosioni



Utilizzare esclusivamente accessori approvati



Non utilizzare il dispositivo mentre si attraversa la strada o si va in bici

Informazioni sulla sicurezza del prodotto

Esposizione alle radiofrequenze (RF)

Dichiarazione generale sull'energia RF

Il telefono contiene un trasmettitore e un ricevitore. Quando è acceso, riceve e trasmette energia RF. Durante la comunicazione tramite il telefono, il sistema di gestione delle chiamate controlla il livello di potenza a cui il telefono trasmette.

Tasso di assorbimento specifico (SAR)

Il dispositivo mobile è un trasmettitore e ricevitore radio. È stato progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio consigliati dalle linee guida internazionali. Tali linee guida sono state sviluppate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e include i margini di sicurezza progettati per garantire la protezione di tutte le persone, indipendentemente da età e stato di salute.

Le linee guida utilizzano un'unità di misura nota come tasso di assorbimento specifico o SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR per i dispositivi mobili è di 2 W/kg; il valore SAR massimo per questo dispositivo testato all'orecchio era di 0.90 W/kg ⁽¹⁾ e di 1.69 W/kg ⁽²⁾ quando testato vicino al corpo (ad una distanza di 5 mm).

I dispositivi mobili offrono un'ampia gamma di funzionalità e possono essere utilizzati in altre posizioni, ad esempio sul corpo, come descritto nella presente guida utente (per ulteriori informazioni, vedere pagina 103).

I valori SAR sono stati misurati utilizzando la potenza di trasmissione massima del dispositivo e, dove supportati, con molteplici trasmettitori simultanei. I valori SAR effettivi del dispositivo durante il funzionamento sono in genere nettamente inferiori rispetto a quelli indicati sopra. Ciò è dovuto alle modifiche automatiche del livello di potenza del dispositivo, che assicurano solo l'utilizzo della potenza minima necessaria per comunicare con la rete.

Funzionamento a contatto con il corpo

Per garantire la conformità con le linee guida per l'esposizione alle radiofrequenze, è necessario utilizzare il telefono a una distanza minima di 5 mm dal corpo.

La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe causare un'esposizione alle radiofrequenze superiore ai limiti stabiliti dalle relative linee guida e un utilizzo di potenza superiore al necessario.

⁽¹⁾ I test sono stati eseguiti in conformità con le norme [CENELEC EN50360] [IEC 62209-1].

⁽²⁾ I test sono stati eseguiti in conformità con le norme [CENELEC EN50566] [IEC 62209-2].

Esposizione limite ai campi a radiofrequenza (RF)

Coloro i quali sono particolarmente interessati a limitare la propria esposizione ai campi a radiofrequenza, possono consultare le indicazioni riportate nel Fact Sheet 193, redatto dalla World Health Organisation (WHO), e intitolato "Electromagnetic fields and public health: mobile phones" (ottobre 2014)

Misure precauzionali: le attuali informazioni scientifiche non indicano l'esigenza di alcuna precauzione speciale per l'uso dei telefoni mobili. Se le persone sono preoccupate, possono scegliere di limitare la propria esposizione RF o quella dei bambini limitando la durata delle chiamate o utilizzando dispositivi 'vivavoce', così da mantenere il telefono cellulare lontano da testa e corpo.

Ulteriori informazioni sull'esposizione alle onde radio sono disponibili nel sito della WHO, all'indirizzo: <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs193/en/>

14 Informazioni sulla regolamentazione

Le seguenti certificazioni e comunicazioni si applicano in determinate regioni come indicato.

Con la presente, Vodafone dichiara che il dispositivo radio di tipo VFD 620 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://vodafone.com/smarn9lite/ec-declaration>

Protezione dei dati e aggiornamenti software

Continuando a utilizzare il dispositivo, l'utente conferma di aver letto e di accettare i seguenti contenuti:

Allo scopo di fornire un servizio migliore e dopo aver stabilito una connessione a Internet, il dispositivo eseguirà il controllo/download automatico delle informazioni relative agli aggiornamenti software da Vodafone e dai suoi partner. Tale processo potrebbe utilizzare i dati mobili e richiede l'accesso all'identificatore unico del dispositivo (IMEI/SN) e all'ID di rete (PLMN) del fornitore di servizi, per verificare l'eventuale necessità di aggiornare il dispositivo.

Tenere presente che Vodafone e i suoi partner non utilizzeranno le informazioni IMEI/SN per l'identificazione personale dell'utente. Tali informazioni serviranno esclusivamente per programmare/gestire gli aggiornamenti software.

Distrazione

L'utilizzo di un dispositivo mobile per comunicare, ascoltare musica o guardare altri contenuti multimediali può potenzialmente distrarre l'utente dall'esecuzione di qualsiasi altra attività che ne richieda la completa attenzione. Inoltre, può ridurre la consapevolezza dell'ambiente circostante.

Guida

Per ridurre il rischio di incidenti durante la guida, prestare sempre la massima attenzione. L'utilizzo di un telefono durante la guida (anche con un kit vivavoce) causa distrazione e può provocare incidenti. È necessario rispettare le leggi e i regolamenti locali che limitano l'utilizzo dei telefoni cellulari durante la guida.

Uso di macchinari

Per ridurre il rischio di incidenti durante l'uso di macchinari, prestare sempre la massima attenzione.

A piedi e in bici

L'uso di un dispositivo mobile mentre si cammina o si va in bici riduce la concentrazione sull'ambiente circostante e può contribuire ad aumentare il rischio di incidenti.

Gestione del prodotto

Dichiarazione generale sulla gestione e l'uso

L'utente è il solo responsabile per l'uso del telefono ed eventuali conseguenze.

Spegnere sempre il telefono laddove il suo utilizzo è vietato. L'uso del telefono è soggetto a misure di sicurezza pensate per proteggere gli utenti e il loro ambiente.

- Gestire sempre con cura il telefono e i suoi accessori e conservarli in un luogo pulito e privo di polvere.
- Non esporre il telefono o i suoi accessori a fiamme libere o a prodotti a base di tabacco accesi.
- Non esporre il telefono o i suoi accessori a liquidi, condensa o elevata umidità.
- Non lasciare cadere, gettare o tentare di piegare il telefono o i suoi accessori.
- Non utilizzare sostanze chimiche aggressive, solventi o bombolette spray per pulire il dispositivo o i suoi accessori.
- Non dipingere il telefono o i suoi accessori.
- Non tentare di disassemblare il telefono o i suoi accessori. Questo tipo di operazioni deve essere effettuato solo da personale autorizzato.
- Non esporre il telefono o i suoi accessori a temperature estreme (minimo -10 e massimo +50 gradi Celsius).
- Per lo smaltimento dei prodotti elettronici, attenersi alle normative locali.
- Non conservare il telefono nella tasca posteriore dei vestiti onde evitare di romperlo sedendosi.

Bambini piccoli

Tenere il telefono e i suoi accessori fuori dalla portata dei bambini piccoli e non consentire loro di giocarvi.

Potrebbero fare male a se stessi o agli altri o potrebbero danneggiare inavvertitamente il telefono.

Il telefono contiene parti piccole con bordi taglienti che potrebbero ferire o che potrebbero staccarsi comportando pericolo di soffocamento.

Smagnetizzazione

Per evitare il rischio di smagnetizzazione, non lasciare dispositivi elettronici o supporti magnetici in prossimità del telefono per periodi prolungati.

Evitare altre fonti di magnetismo poiché potrebbero causare il malfunzionamento del magnetometro o degli altri sensori interni e la conseguente incorrettezza dei dati forniti.

Scariche elettrostatiche

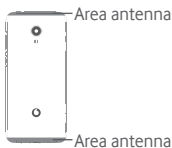
Non toccare i connettori metallici della scheda SIM.

Fonte di alimentazione

Non collegare il dispositivo a una fonte di alimentazione né accenderlo fino alla visualizzazione di tale istruzione durante l'installazione.

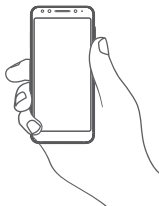
Antenna

Non toccare l'antenna se non è necessario.



Posizione per l'utilizzo normale "in mano"

Durante l'esecuzione o la ricezione di una chiamata, posizionare il telefono all'orecchio, avvicinando la parte inferiore alla bocca, come per un normale telefono di linea fissa.



Airbag

Non collocare il telefono in prossimità o sopra un airbag o nell'area della sua attivazione.

Prima di mettersi alla guida, collocare il telefono in un posto sicuro.

Attacchi epilettici/Perdita di sensi

Il telefono può produrre luci lampeggianti intense.

Danni dovuti ad azioni ripetitive

Per ridurre il rischio di lesione da sforzo ripetuto (RSI), durante la composizione di SMS o mentre si gioca con il telefono:

- Non afferrare il telefono con eccessiva forza.
- Premere i tasti sullo schermo delicatamente
- Utilizzare le funzioni speciali del telefono che riducono il numero di pressioni dei tasti, ad esempio i modelli di messaggi e la scrittura predittiva.
- Effettuare molte pause per stirarsi e rilassarsi.
- Se si continua a provare fastidio quando si utilizza il dispositivo, interromperne l'uso e consultare un medico

Chiamate di emergenza

Come qualsiasi telefono wireless, il presente telefono funziona utilizzando segnali radio e dunque la connessione non può essere garantita in qualsiasi condizione. Pertanto, per le comunicazioni di emergenza non affidarsi mai esclusivamente ai telefoni wireless.

Rumori forti

Il telefono può produrre rumori forti, che potrebbero danneggiare l'udito.



PROTEZIONE DELL'UDITO

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a livelli di volume elevati per periodi prolungati. Prestare attenzione quando il dispositivo viene tenuto accanto all'orecchio mentre è in uso l'altoparlante.

Funzione lettore video e MP3

Se si utilizzano cuffie o auricolari per ascoltare musica pre-registrata o guardare video sul dispositivo a volume elevato, si corre il rischio di danni permanenti all'udito. Anche se l'utente è abituato ad ascoltare musica ad alto volume ritenendolo accettabile, esiste comunque il rischio di danni all'udito.

Per evitare tale rischio, abbassare il volume a un livello accettabile e non usare le cuffie per periodi di tempo troppo prolungati.

La stessa impostazione del volume sul dispositivo può essere riprodotta a un volume più o meno elevato a seconda del tipo di cuffie, auricolari o auricolari in-ear. Iniziare la riproduzione sempre a basso volume.

Non ascoltare musica o video con le cuffie mentre si guida, si va in moto, in bici o si attraversa la strada.

L'ascolto di musica, l'utilizzo di videogiochi o di altri contenuti del dispositivo ad alto volume per periodi prolungati può danneggiare l'udito.

Luce intensa

Questo telefono può produrre un lampo di luce o essere utilizzato come torcia. Non avvicinarlo eccessivamente agli occhi.

Riscaldamento del telefono

La temperatura del telefono potrebbe aumentare durante la ricarica o il normale utilizzo. Non utilizzare il telefono in caso di surriscaldamento (se è visualizzato un avviso di surriscaldamento o sembra caldo toccandolo).

Sicurezza elettrica

Accessori

Utilizzare solo accessori e caricabatterie approvati.

Non collegare a prodotti o accessori non compatibili.

Assicurarsi di non toccare né consentire a oggetti metallici, come monete o portachiavi, di toccare o cortocircuitare i terminali della batteria, il caricabatteria, il punto di ricarica del dispositivo o qualsiasi altro contatto elettrico sugli accessori.

Non toccare il dispositivo con le mani bagnate. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.

Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate né scollegare il caricabatteria tirando il cavo. In caso contrario, potrebbe verificarsi elettrocuzione.

Collegamento in auto

Per il collegamento dell'interfaccia del telefono al sistema elettrico dell'auto, rivolgersi a personale qualificato.

Prodotti difettosi e danneggiati

Non tentare di disassemblare il telefono o i suoi accessori.

La manutenzione o le riparazioni del telefono e dei suoi accessori devono essere effettuate solo da personale qualificato.

Se il telefono o gli accessori sono stati immersi in acqua o in altri liquidi, forati o hanno subito una caduta importante, prima di utilizzarli, farli controllare da un centro servizi autorizzato.

Gestione e sicurezza della batteria

La batteria di questo dispositivo non è rimovibile da parte dell'utente.

Non tentare in alcun modo di rimuovere la batteria o di smontare il dispositivo per potervi accedere.

Utilizzare esclusivamente il caricabatteria in dotazione o uno alternativo approvato dal produttore e destinato all'uso con questo dispositivo. L'utilizzo di altre caricabatterie potrebbe essere pericoloso.

L'uso improprio del dispositivo potrebbe causare incendi, esplosioni o altre situazioni di pericolo.

Se l'utente ritiene che la batteria sia stata danneggiata, deve evitare di utilizzare o ricaricare il dispositivo e portarlo a un centro servizi autorizzato per la verifica.

Non forare né premere eccessivamente il dispositivo e non sottoporlo ad alcuna pressione o forza esterna.

Interferenze

Prestare attenzione durante l'uso del telefono in prossimità di dispositivi medicali personali, quali pacemaker e apparecchi acustici.

Pacemaker

I produttori di pacemaker consigliano di mantenere una distanza minima di 15 cm tra i telefoni cellulari e i pacemaker per evitare potenziali interferenze con i pacemaker stessi. A tale scopo, utilizzare il telefono appoggiandolo all'orecchio opposto rispetto al pacemaker e non trasportare il telefono nei taschini all'altezza del petto.

Apparecchi acustici

I portatori di apparecchi acustici o di altri impianti cocleari potrebbero percepire delle interferenze quando utilizzano o si trovano in prossimità di un dispositivo wireless.

Il livello di interferenza dipende dal tipo di apparecchio e dalla distanza dalla sorgente dell'interferenza; aumentando la distanza tra di essi l'interferenza potrebbe diminuire. In alternativa, è inoltre possibile rivolgersi al produttore dell'apparecchio acustico.

Dispositivi medicali

Per determinare se il telefono potrebbe interferire con il funzionamento del dispositivo medicale in uso, rivolgersi al proprio medico e al produttore del dispositivo medicale.

Ospedali

Spegnere il dispositivo wireless quando richiesto all'interno di ospedali, cliniche o altre strutture sanitarie. Tali richieste hanno lo scopo di evitare possibili interferenze con apparecchiature medicali sensibili.

Aerei

Spegnere il dispositivo mobile quando richiesto negli aeroporti o sugli aerei.

Rivolgersi al personale della compagnia aerea per informazioni sull'uso di dispositivi mobili a bordo degli aerei; se il dispositivo include una "modalità aereo", occorre attivarla prima di salire a bordo.

Interferenze in auto

A causa delle possibili interferenze con le apparecchiature elettroniche, alcuni produttori di veicoli vietano l'uso di telefoni cellulari nei veicoli a meno che nell'installazione non sia incluso un kit vivavoce con antenna esterna.

Ambienti a rischio di esplosioni

Stazioni di rifornimento e atmosfere a rischio di esplosione

In luoghi con atmosfere a rischio di esplosione, osservare tutti i cartelli affissi che indicano di spegnere i dispositivi wireless, quali telefoni o altre apparecchiature radio.

Le aree con atmosfere a rischio di esplosione includono aree di rifornimento, sottocoperta delle navi, mezzi per il trasporto di carburante o sostanze chimiche oppure strutture di stoccaggio, aree in cui l'aria contiene sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere o polveri metalliche.

Aree di brillamento e detonatori

Spegnere il telefono cellulare o il dispositivo wireless nelle aree dove si utilizzano esplosivi o nelle aree in cui appositi segnali richiedono di spegnere le "radio di comunicazione bidirezionale" o i "dispositivi elettronici" onde evitare interferenze con il funzionamento dei detonatori.

Smaltimento e riciclaggio

Per informazioni su smaltimento o riciclaggio sicuro e appropriato del dispositivo, contattare il centro servizi al cliente.

Protezione dai furti ⁽¹⁾

Il telefono è dotato di un numero IMEI (numero di serie del telefono) presente sull'etichetta della confezione e nella memoria del prodotto. Al primo utilizzo del telefono, si consiglia di prendere nota del numero digitando *#06# e di conservarlo in un luogo sicuro. Se il telefono viene rubato, questo numero potrebbe essere richiesto dalla polizia o dall'operatore. Tale numero consente di bloccare il telefono cellulare, evitando che terzi lo utilizzino, anche con una scheda SIM diversa



INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008.

⁽¹⁾ Per la disponibilità del servizio, contattare il proprio operatore di rete.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, inclusivo della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore secondo le seguenti modalità:

- per apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa.
- per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1contro1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Paesi dell'Unione Europea:

I punti di raccolta sono disponibili gratuitamente.

Tutti i prodotti con questo simbolo devono essere consegnati presso questi punti di raccolta.

Paesi al di fuori dell'Unione Europea:

Le parti di apparecchiature con questo simbolo non devono essere gettate nei normali rifiuti qualora la propria giurisdizione o regione disponga di strutture di raccolta e riciclaggio adeguate; devono essere consegnate presso i punti di raccolta affinché vengano riciclate.

ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UNA DI TIPO ERRATO. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.

Se il coperchio della batteria viene rimosso evitare di toccare le antenne e i loro contatti che possono contenere nickel. Le persone allergiche o sensibili a questo metallo dovrebbero evitare qualunque tipo di contatto.

Licenze



Il logo microSD è un marchio di fabbrica.



Il marchio e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di TCL Communication Ltd. e le sue affiliate è consentito su licenza. Gli altri marchi di fabbrica e nomi di marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

**VFD 620 Bluetooth
Declaration ID D038401**



Il logo Wi-Fi è un marchio di certificazione di Wi-Fi Alliance.

Questo dispositivo può essere utilizzato in tutti i paesi europei.

Questo dispositivo può essere utilizzato senza limitazioni in tutti gli stati membri dell'Unione europea.

Google, il logo Google, Android, il logo Android, Google Search TM, Google Maps TM, Gmail TM, YouTube, Google Play Store e Duo TM sono marchi di Google Inc.

Il robot Android è riprodotto o modificato dal lavoro creato e condiviso da Google ed è usato in base ai termini descritti in Creative Commons 3.0 Attribution License (il testo viene visualizzato toccando e tenendo premuto **Google legal** in **Impostazioni > Sistema > Info sul telefono > Informazioni legali**) ⁽¹⁾.

Informazioni generali

Il prodotto acquistato utilizza i programmi a codice sorgente aperto (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables e initrd in codice oggetto e altri programmi a codice sorgente aperto autorizzati con licenza GNU General Public License e Apache License.

Forniremo una copia completa dei corrispondenti codici sorgente su richiesta entro un periodo di tre anni dalla data di distribuzione del prodotto da parte dell'indirizzo TCL indicato di seguito nel capitolo Avviso.

È possibile scaricare i codici sorgente dal sito Web https://sourceforge.net/projects/alcatel/files/VFD_620.tar.xz/download. I codici sorgente vengono forniti gratuitamente su Internet.

Il presente dispositivo radio funziona con le seguenti bande di frequenza e potenza massima di frequenza radio:

GSM850/900: 33 dBm

⁽¹⁾ Potrebbe non essere disponibile a seconda del paese.

GSM1800/1900: 30 dBm

UMTS B1/2/5/8: 24 dBm

LTE B1/3/7/8/5/20/28B: 24 dBm

Bluetooth: 4 dBm

802.11b/g/n: Banda a 2,4 GHz: 18 dBm

NFC 13,56 MHz: 24 dBuA/m a 10 m

La descrizione degli accessori e dei componenti, incluso il software che consente al dispositivo radio di funzionare come progettato, sono reperibili all'interno del manuale dell'utente, consultabile al seguente indirizzo Internet: <http://vodafone.com/smarn9lite/>

Avviso

Le informazioni contenute in questo manuale sono soggette a modifica senza preavviso.

Sebbene nella stesura del presente manuale ci siamo impegnati quanto più possibile per garantire la precisione dei contenuti, tutte le dichiarazioni, le informazioni e le raccomandazioni ivi contenute non costituiscono una garanzia di alcun tipo, espressa o implicita. Leggere attentamente le precauzioni per la sicurezza e le informazioni sulla sicurezza per accertarsi di utilizzare il dispositivo wireless in modo corretto e sicuro.

Importatore: TCT Mobile Europe SAS

Indirizzo: 55, avenue des Champs Pierreux, 92000 Nanterre, France

Produttore: Vodafone Procurement Company S.a.r.l.

Marchio di fabbrica registrato:



Indirizzo: 15 rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg, Grand-Duché de Luxembourg

15 Garanzia del telefono

TERMINI E CONDIZIONI DELLA GARANZIA

1. Vodafone offre la garanzia del presente telefono cellulare per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto presso il proprietario originale (non trasferibile) in condizioni di normale utilizzo.
2. La batteria ha una garanzia limitata di dodici (12) mesi e il caricabatterie di ventiquattro (24) mesi contro difetti di produzione. Gli altri accessori hanno una garanzia limitata di ventiquattro (24) mesi contro difetti di produzione.
3. La presente garanzia non copre i danni dovuti a:
 - a) Normale usura dell'apparecchiatura;
 - b) Difetti e danni causati da un uso dell'apparecchiatura diverso da quello normale e consueto;
 - c) Disassemblaggio, riparazione, alterazione o modifica non autorizzati;
 - d) Uso improprio, abuso, negligenza o incidente causati in qualsiasi modo;
 - e) Difetti o danni dovuti a test, funzionamento, manutenzione, installazione o altre alterazioni o modifiche impropri;
 - f) Difetti o danni dovuti alla caduta di cibi o liquidi, corrosione, ruggine o impiego del voltaggio errato;
 - g) Graffi o danni a superfici in plastica e tutte le altre parti esterne esposte dovuti al normale utilizzo da parte dell'utente;
4. In caso siano necessarie operazioni di manutenzione/riparazioni, il telefono deve essere consegnato a spesa dell'utente.
5. La garanzia sarà considerata nulla e invalidata nei casi seguenti:
 - a) Se il numero di serie o il sigillo di garanzia sull'apparecchio sono stati resi illeggibili o rimossi.

- b) Se qualsiasi termine della presente garanzia è stato alterato o modificato in qualsiasi modo senza il previo consenso scritto di Vodafone.
6. La garanzia limitata si estende solo al cliente che acquista il prodotto in uno dei paesi (o aree) indicati alla fine del presente documento. La garanzia limitata è valida solo nei paesi (o aree) di vendita del prodotto specificati da Vodafone.
 7. Se il prodotto viene restituito a Vodafone dopo il periodo di scadenza della garanzia, verranno applicati i normali criteri di servizio di Vodafone e l'utente verrà addebitato di conseguenza.
 - a) Vodafone non si assume altri obblighi o responsabilità oltre a quelli espressamente indicati nella presente garanzia limitata.
 - b) Tutte le informazioni sulla garanzia, le caratteristiche e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.
 8. LA PRESENTE GARANZIA SOSTITUISCE QUALSIASI ALTRA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA, INCLUSE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO. VODAFONE NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER LA VIOLAZIONE DELLA GARANZIA SE NON PER LA CORREZIONE DELLA VIOLAZIONE NEL MODO DESCRITTO SOPRA. IN NESSUN CASO VODAFONE POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER LE CONSEGUENZE.

16 Accessori

Gli ultimi smartphone di Vodafone offrono una funzione integrata Viva Voce che consente di utilizzare il telefono collocato ad una certa distanza, per esempio su un tavolo. Coloro che desiderano mantenere una certa riservatezza alle proprie conversazioni telefoniche possono disporre di un auricolare.

1. Vodafone Smart N9 Lite
2. Caricabatterie
3. Cavo dati
4. Auricolare
5. Guida rapida all'uso
6. Informazioni sulla sicurezza e garanzia
7. Batteria
8. Perno del vassoio SIM



Utilizzare il telefono esclusivamente con la batteria, il caricabatteria e gli accessori inclusi nella confezione.

17 Specifiche

Processore:

MT6739 Quad core

Piattaforma:

Android GO

Memoria:

16 GB+1 GB RAM

Dimensioni (LxPxA):

148,2 × 68,88 × 9,4 mm

Peso:

Circa 148 g con batteria

Display:

Touchscreen da 5,34 pollici con risoluzione FWVGA PLUS (960×480)

Rete:

GSM: Quad-band 850/900/1800/1900 MHz

UMTS: Quad-band 850/900/1900/2100 MHz

LTE: Six-band (B1/3/7/8/5/20/28B)

(la frequenza della banda e la velocità dati dipendono dall'operatore).

GPS:

GPS assistito/antenna GPS interna

Connettività:

- Bluetooth Smart (BT v4.2)
- Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n
- Presa audio da 3,5 mm
- Micro-USB 2.0

Fotocamera:

- Fotocamera posteriore da 8 megapixel
- Fotocamera anteriore da 5 megapixel

Formati audio supportati:

PCM, MP3, AAC, AAC+, eAAC+, MIDI, FLAC, WAV

Formati video supportati:

Riproduzione: H.263, H.264 AVC, H.265 HEVC, MPEG-2, MPEG-2, VP8, VP9

Registrazione: H.263, H.264, MPEG4

Batteria:

Batteria al litio ricaricabile

Capacità: 2460 mAh

Slot di espansione:

Slot per scheda di memoria microSD (capacità fino a 32 GB)

Caratteristiche speciali:

Ricevitore GPS e accelerometro

Nota: Le specifiche possono essere soggette a cambiamenti senza preavviso.

Alcuni servizi, caratteristiche e applicazioni potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi. Per maggiori informazioni rivolgersi al punto vendita.

Google, Android e altri marchi sono marchi di fabbrica di Google Inc. Il robot Android è riprodotto o modificato a partire da opere create e condivise da Google e utilizzato conformemente alle condizioni descritte nella licenza di attribuzione Creative Commons 3.0.

© Vodafone Group 2018. Vodafone e i loghi Vodafone sono marchi di fabbrica di Vodafone Group. Altri nomi di prodotti e aziende citati nel presente documento potrebbero essere marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari.